

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 40

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 40

Bern, Dienstag 18. Februar 1958

76. Jahrgang — 76<sup>e</sup> année

Berne, mardi 18 février 1958

N<sup>o</sup> 40

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
Requête concernant la convention collective de travail applicable à la profession de technicien-dentiste dans le canton de Vaud.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Neuseeland: Neue Einfuhrregelung. — Nouvelle-Zélande: Nouveau régime d'importation.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Zugstelegramme. — Télégrammes déposés dans les trains. — Telegrammi-treno.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Verschreibung AW 26072, datiert vom 18. November 1911, von nom. Fr. 5500 (am 15. November 1913) von Fr. 4000 auf Fr. 5500 erhöht), errichtet der Bank in Zug, vorm. Sparkassa Zug, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 10 000 auf Liegenschaft Assek. Nr. 14 «Obersecki» genannt in der Gemeinde Walchwil. Gegenwärtige Liegenschaftseigentümerin: Firma Walder, Waldeck AG., mit Sitz in Walchwil (Grundbuch Walchwil, Band V, Folio 122).

Der unbekannt Inhaber dieses Pfandtitels wird hiermit ersucht, denselben bis längstens 15. Februar 1959 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (132\*)

Zug, den 11. Februar 1958.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Fried. Iten.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs du titre suivant souscrit par Jules-Aimé Hirschy, fils de Fritz-Aimé, industriel, à Genève, David Munier 10, Chêne-Bougeries:

Cédule hypothécaire au porteur, souscrite par Jules-Aimé Hirschy, le 1<sup>er</sup> décembre 1932, inscrite au registre foncier le 5 décembre 1932, sous N<sup>o</sup> 255, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres l'article 5067 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (130\*)

La Chaux-de-Fonds, 10 février 1958.

Le greffier du Tribunal: A. Boand.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

13. Februar 1958.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1957, Seite 3041). Dr. Alfred Schaefer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon, und Arnold Rösselet, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich). Die Unterschriften von Hugo Grüebler und Dr. Adolf Preisig sowie die Prokura von Dr. Adolf Schwarz sind erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen stellvertretenden Direktoren Dr. Walter Stalder und Dr. Albert Genner; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Aloys Eberle, Dr. Alfred Hartmann, Richard Schait und Henry Stierlin; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an: Paul Bischof, von Eggersriet (St. Gallen), in Zürich; Dr. Rudolf Fischer, von Brugg, in Horgen; Dr. Walter Lips, von Schlieren, in Zürich; Paul Riklin, von Ernetschwil (St. Gallen), in Zürich, und an Hans Winteler, von Mollis, in Zürich.

13. Februar 1958. Grundstücke.

Interimmobil A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1955, Seite 1378), An- und Verkauf von Grundstücken im In- und Ausland usw. Das Verwaltungsratsmitglied Werner Stüber wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Othmarstrasse 8, in Zürich 8.

13. Februar 1958.

Beretta-Film AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1956, Seite 3166), Verleih, Vertrieb und Produktion von Spiel- und Dokumentarfilmen usw. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Vögeli, von und in Zürich.

13. Februar 1958. Bank usw.

Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 86), Bankgeschäft usw. Die Prokura von Arnold Diethelm ist erloschen.

13. Februar 1958. Lebensmittel.

Sinteo A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2321), Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln usw. Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 17, in Zürich 2.

13. Februar 1958. Waren aller Art.

Rudy Meyer & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3298), Import und Export von Waren aller Art. Die Prokura von Rosa Zazzerio ist erloschen. Albert Meyer führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura; sie bleibt ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften.

13. Februar 1958. Theateraufführungen usw.

Orga, J. Schühre & H. Fey, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1948, Seite 2107), Organisationsbüro für die Veranstaltung von Theateraufführungen, Konzerten, Sportanlässen und Reisen usw. Der Gesellschafter Josef Schürch lebt in Gütertrennung.

13. Februar 1958. Drogerie, sanitäre Artikel.

E. Graf, in Erlenbach (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1939, Seite 309), Drogerie und Sanitätsgeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 14.

13. Februar 1958.

Schubhaus Piasko, S. Piaskogorski, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 349). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 14. November 1957 ist dem Prokuristen Roger F. Piaskogorski bewilligt worden, den Familiennamen Piasko zu führen.

13. Februar 1958. Apparate, Maschinen.

Horema A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1956, Seite 1858), Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Maschinen eigener und fremder Patente für das Gewerbe und den Haushalt. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 5. Februar 1958 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1958. Waren aller Art.

Transerem A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3013), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 22. Januar 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Februar 1958. Metallwaren, elektrothermische Apparate.

Metallwa A.G. in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1958, Seite 266), Handel mit Metallwaren und elektrothermischen Apparaten. Da das Spezialliquidationsverfahren infolge Rückzuges des Begehrens nicht durchgeführt wird, wird die Firma gemäss Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1958. Rasierapparate usw.

Bruno Alb. Emeh, in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1950, Seite 433), Handel mit Trockenrasierapparaten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangi (Thurgau) (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1958, Seite 404) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1958. Strassen- und Tiefbau.

J. Hubmann, in Zürich (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1956, Seite 2354), Strassen- und Tiefbau, Pflästerungen und Beläge. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 28. Januar 1958 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1958. Mülerei usw.

Marta Lagler, in Illnau (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1934, Seite 2806), Mülerei und Handel mit Futtermitteln. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Pfäffikon am 24. Januar 1958 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1958. Wand- und Bodenbeläge.

Hans Zinnermann, in Dübendorf (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 431), Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Februar 1958.

Damenhut Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1949, Seite 2569), Handel mit Damenhüten en gros und en détail usw. Fritz Hoffmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Käthe Hottinger, Hoffmann, von Wädenswil, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Hottinger, von Wädenswil, in Zürich.

13. Februar 1958. Ziergegenstände aus Kupfer und Zinn.

E. Bauhofer, in Horgen. Inhaberin dieser Firma ist Elsy Bauhofer, von Schattdorf (Uri), in Horgen. Verkauf von Ziergegenständen aus Kupfer und Zinn. Einsiedlerstrasse 180.

13. Februar 1958. Krawatten.

**Berthe Baumann**, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1944, Seite 394), Fabrikation von und Handel mit Krawatten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Februar 1958.

**Buchdruckerei Au AG**, in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert, wovon Fr. 40 000 durch Verrechnung. Die Gesellschaft erwirbt drei Druckautomaten und einen Hochleistungs-Schnellschneider, alles gemäss näherer Umschreibung in den diesbezüglichen Kaufverträgen, zum Preise von zusammen Fr. 87 073. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fritz Lagler, von Oberberg, in Wädenswil, als Präsident, und Hermann Haller, von Zürich, in Wädenswil, als Vizepräsident und Sekretär. Geschäftsdomizil: Au.

14. Februar 1958.

**Aluminium-Veredlungs-Werk, Visser & Emch**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1953, Seite 758). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1957 sind an die neue Aktiengesellschaft «AVW Aluminium-Veredlungs-Werk A.G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Februar 1958.

**AVW Aluminium-Veredlungs-Werk A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Veredlung von Aluminium und seinen Legierungen, insbesondere durch anodische Oxydation. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Aluminium-Veredlungs-Werk, Visser & Emch», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1957, nach der die Aktiven Franken 306 272.25 und die Passiven Fr. 85 926.49 betragen, zum Preise von Fr. 270 845.76, von welchem Fr. 199 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 1000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Emch, von Lüterswil (Solothurn), in Zollikon, als Präsident, und Werner Visser, von und in Zürich, als Delegierter. Geschäftsdomizil: Ohmstrasse 28, in Zürich 11.

14. Februar 1958.

**Arbeitsgemeinschaft für ein Haus der Blinden in Zürich**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2782). Die Generalversammlungen vom 25. Oktober 1957 und 5. Dezember 1957 haben die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Blinden-Leuchtturm Zürich (Arbeitsgemeinschaft für berufliche Eingliederung und für ein Haus der Blinden)**. Die Genossenschaft ist eine Institution der Blindenwohlfahrt, mit dem Zweck, sich für die berufliche Ausbildung und Eingliederung der Blinden einzusetzen und in Zürich ein Haus der Blinden, als Zentrum der Eingliederung und des kulturellen und sozialen Lebens, zu errichten und zu verwalten. Die Unterschriften von Dr. Fritz Tanner und Dr. Karl Hediger sind erloschen. Dr. Ernst Etter ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Emil Spahr ist jetzt Präsident, Gebhard Karst Vizepräsident und Dr. Walter Stalder Quästor der Verwaltung; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Gertrud Stärkle ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde bestellt Dr. Hans Gafner, von Beatenberg, in Thalwil.

14. Februar 1958. Technische Vertretungen.

**Dinkhauser & Co.**, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Ernst Dinkhauser, von Zürich, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, in Gütertrennung lebend, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Bertha Dinkhauser-Walz, von und in Zürich, als Kommanditistin mit Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang genommen hat. Uebernahme technischer Vertretungen für das Baufach, die chemisch-technische Industrie und weitere Industrien. Berninastrasse 96.

14. Februar 1958. Sägerei usw.

**Alfred Müller & Co.**, in Elgg. Unter dieser Firma sind Alfred Müller, von Rohrbach (Bern), in Elgg (Zürich), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Heinrich Müller, von Rohrbach (Bern), in Elgg (Zürich), als Kommanditär mit Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1958 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Gertrud Müller geb. Grob, von Rohrbach (Bern), in Elgg (Zürich). Sägerei und Holzhandlung. In der Obermühle.

14. Februar 1958. Elektrizität usw.

**Claude Paz et Visseaux, Paris, Succursale de Altstetten (Zürich)**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 37), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Paris. Ausbeutung aller Anwendungen der Elektrizität usw. Jean Delorme und Edmond Deschamps sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind die Unterschriften von François Vernes und Henri George erloschen. Diese bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jacques Codray, Bürger der USA, in Paris; Gaston Rouet, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Yves Mercier, französischer Staatsangehöriger, in Lyon; Maurice Evesque, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Emmanuel Martin, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und René Bequet, französischer Staatsangehöriger, in Asnières (Seine), sowie die Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, in Mülhausen (Frankreich).

14. Februar 1958. Autobehöher, Motorfahrzeuge usw.

**Werkstätten Kastania**, bisher in Kestenholz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1950, Seite 3002). Die Generalversammlung vom 6. November 1957, 15. November 1957 und 6. Januar 1958 haben die Statuten, die ursprünglich vom 22. Januar 1949 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von technischen Neuheiten auf dem Gebiete der Autobehöherbranche und deren Vertrieb, den Handel mit Motorfahrzeugen und Treibstoffen und die Vornahme von Fahrzeugreparaturen. Das Grundkapital beträgt Fr. 93 000; es

zerfällt in 93 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die bisherigen 93 Gründeranteile bestehen nicht mehr; die betreffenden Statutenbestimmungen sind aufgehoben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dr. Wolfgang Steinbrüchel, von Zürich, in Meilen, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Florian Kaeser, von Leimiswil (Bern), in Ebikon, und Johann Birrer, von Lüthern, in Emmen. Sie führen ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hallenstrasse 10, in Zürich 8.

14. Februar 1958. Beteiligungen usw.

**Middle East Investments Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1957, Seite 1173), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an ausländischen Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere des Mittleren Ostens. Dr. Ernst Schönholzer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden John Portas, kanadischer Staatsangehöriger, in Wien.

14. Februar 1958. Chemische Produkte usw.

**Wolo A.G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1953, Seite 1869), Fabrikation chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte aller Art usw. Dr. Josef Zollet, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Thurner, von und in Zürich.

14. Februar 1958. Destilliererei usw.

**Ernst Meili A.G.**, in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1955, Seite 626), Betrieb einer Destilliererei usw. Bernhard Bolli ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates; er bleibt Mitglied und Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist jetzt Ernst Meili; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Meili wohnt in Zollikon.

14. Februar 1958. Eisenkonstruktionen usw.

**Graf & Co. A.-G.** Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1838), Herstellung von Eisenkonstruktionen usw. Walter Siegmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Ulrich Brunner, von Zürich, in Zollikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1958.

**Osmose Holzmastenschutz A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1957, Seite 2442), Handel mit Imprägnierungsmitteln für den Holzmastenschutz usw. Armin Schönenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Schönenberger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Februar 1958. Wärmetechnische Apparate usw.

**Calorifer AG**, bisher in Illnau (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1957, Seite 697), Fabrikation wärmetechnischer Apparate usw. Die Generalversammlung vom 27. Januar 1958 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Elgg (Zürich). Geschäftsdomizil: An der St. Gallerstrasse.

14. Februar 1958. Kühlapparate usw.

**Zolma A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1957, Seite 730), Import von und Handel mit Kühl- und Tiefkühlapparaten usw. Christof Vinzens ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Ursula Vinzens sind erloschen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4. Januar 1958.)

14. Februar 1958. Textilprüfapparate usw.

**Henry Baer & Co. A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1957, Seite 2541), Fabrikation von und Handel mit Präzisionsapparaten und -instrumenten, insbesondere Prüfapparaten für die Textilindustrie. Werner Gubler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Februar 1958. Textilmaschinen usw.

**Amereo AG**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2669), Fabrikation von Apparaten und Maschinen insbesondere Textilmaschinen usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Alexander Heussler, von Altdorf (Uri), in Zürich.

14. Februar 1958.

**Bank Rüeegg & Co AG (Banque Rüeegg & Co SA) (Ruegg & Co's Bank Limited)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1956, Seite 3258). Eric von Schulthess Rechberg ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Februar 1958.

**Eisenbahn-Transportmittel A.G. (ETRA) (Société de moyens de transport ferroviaire S.A. [ETRA]) (Società di Mezzi di trasporto ferroviario S.A. [ETRA])**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1957, Seite 1482). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Leon Derron, von Bas-Vully (Freiburg), in Erlenbach (Zürich).

14. Februar 1958.

**Migros-Genossenschafts-Bund**, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1957, Seite 2329). Emil Bader, bisher Vizedirektor, ist jetzt Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Brunner, nun wohnhaft in Rüslikon, ist jetzt Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Angehrn, von Muolen, in Zürich; Paul Baumann, von und in Zürich, und Dr. Siegfried Koch, von St. Gallen, in Wallisellen.

14. Februar 1958. Samen, Blumen.

**Walter Kiderli & Co.**, in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1955, Seite 2081), Samenhandlung und Blumengärterei. Neues Geschäftsdomizil: Ueberlandstrasse 199.

14. Februar 1958.

**Senntengensenschaft Dürrenmoos-Moosacker**, in Hirzel (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1955, Seite 582). Die Unterschrift von Ruppert Reichlin ist erloschen. Jakob Künzli, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Franz Besmer, von Oberägeri, in Hirzel. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

14. Februar 1958. Modellbauartikel.

**C. Streil & Co.**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1957, Seite 2134), Herstellung von und Handel mit Modellbauartikeln. Neues Geschäftsdomizil: Rötelstrasse 24, in Zürich 6.

14. Februar 1958. Haushaltartikel, Spielwaren.  
**Frau Klara Meier**, in Regensdorf. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Klara Meier geb. Meier, von und in Regensdorf. Handel mit Haushaltartikeln und Spielwaren. Schulstrasse 122.  
 14. Februar 1958. Waren aller Art.  
**H. Johnner, Inthaver**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1949, Seite 430), Handel mit Gütern aller Art usw. Die Firma hat den Sitz nach Birmensdorf verlegt. Der Firmainhaber und die Prokuristin Hulda Johnner-Federli wohnen nun ebenfalls in Birmensdorf. Geschäftsdomizil: Im Weissenbrunnen 550.  
 14. Februar 1958. Restaurant.  
**V. Balestra**, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1945, Seite 2290), Betrieb des Restaurants Niederdorf. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb des Restaurants Balestra.  
 14. Februar 1958. Décolletage-Artikel usw.  
**Walter Ittin**, in Illnau (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1952, Seite 894), Erstellung von Präzisions-Décolletage-Artikeln usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Olga Keiser, von Basel und Reitnau (Aargau), in Wallisellen.  
 14. Februar 1958. Tuch- und Bettwaren usw.  
**Baur & Co.**, in Rafz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1943, Seite 580), Tuch- und Bettwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
 14. Februar 1958. Malerartikel usw.  
**Hans Kretz, Zürich**, in Zürich (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1956, Seite 3166), Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Maler- und Baubranche. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 17. Dezember 1957 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
 14. Februar 1958. Hotel-Restaurant.  
**Kurt Jahn-Steuri**, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1955, Seite 780), Betrieb des Hotels und Restaurants Regina-Falstaff. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.  
 14. Februar 1958.  
**Radios und Fernseher, Akustik, D. Tobler**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist David Tobler, von Thal (St. Gallen), in Zürich 4. Handel mit Radios und Fernsehapparaten sowie akustischen Geräten. Zeughausstrasse 31.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

13. Februar 1958. Bonnerie, Mercerie.  
**Walter Thomi-Schaeppi**, in Langenthal, Bonnerie und Mercerie en gros (SHAB. Nr. 88 vom 18. April 1942, Seite 886), Der Inhaber Walter Thomi und seine Ehefrau Rita geb. Schaeppi haben durch Ehevertrag vom 4. Januar 1958 die bisherige Gütertrennung aufgehoben.

##### Bureau de Delémont

- 12 février 1958. Verres de montres.  
**Vernier, Hernikat et Cie**, à Boécourt. René Vernier, Justin Vernier, Jean Vernier, Paul Hernikat, tous de et à Boécourt, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1958 et qui a repris dès le 21 décembre 1957, l'actif et le passif de la maison «Henri Vernier, fabrication de verres de montres ERMA», à Asuel, radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Fabrique de verres de montres.

##### Bureau de Moutier

- 13 février 1958. Parcs, jardins, pépinières, etc.  
**Hans Hirschi**, à Moutier. Le chef de la maison est Hans Hirschi, de Eggwil, à Moutier. Architecte-paysagiste, création et entretien de parcs et jardins, commerce de matériaux s'y rapportant. Pépinières. Neusté 31.

##### Bureau de Porrentruy

- 12 février 1958.  
**Henri Vernier, fabrication de verres de montres ERMA**, à Asuel (FOSC. du 10 juin 1954, N° 132, page 1492.) La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Vernier-Hernikat et Cie», à Boécourt.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

13. Februar 1958.  
**Simmentaler Kraftwerke AG. (S.K.W.)**, in Erlenbach (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1957, Seite 1814). In der Generalversammlung vom 25. Januar 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 100 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Aktien Serie B zu Fr. 1000, die durch Sacheinlage voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt somit Fr. 7 000 000, eingeteilt in 5400 Aktien Serie A und 1600 Aktien Serie B, alle zu Fr. 1000 und alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft erwirbt von der einfachen Gesellschaft Stockenseewerk (Prof. Dr. Erwin Ruck) gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1957 die Wasserfassung am Hinterstockensee, Druckleitung zum Klusiwerk, Zentrale Klusi, Baurechte Nr. 1382 und 1383, sowie die Kabelleitungen Klusi-Erlenbach-Diemtigen mit Transformatorstationen, Diemtigtaileitung mit Station Grimmialp, nebst Studien, Projekten und Plänen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 600 000 und wird getilgt durch Barzahlung von Fr. 500 000 sowie durch Aushändigung von 900 voll liberierten Aktien Serie B zu Fr. 1000 und 400 Tilgungsscheinen zu Fr. 500. Die Statuten der Gesellschaft wurden entsprechend revidiert.

#### Lucerne — Lucerne — Lucerna

12. Februar 1958.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Neuenkirch**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1953, Seite 939). Einzelprokura wurde erteilt an Josef Kunz, von Grosswangen, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch.  
 12. Februar 1958. Metzgerei usw.  
**Hermann Ludin**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1934, Seite 610). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Hermann Ludin», in Gerliswil, Gemeinde Emmen.  
 12. Februar 1958. Metzgerei usw.  
**Hermann Ludin**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Ludin, Sohn, von Emmen, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Er hat auf den 1. Januar 1958 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hermann Ludin», in Gerliswil, Gemeinde Emmen, übernommen. Metzgerei und Wursterei. Gerliswilstrasse 42.

12. Februar 1958. Mechanische Werkstätte usw.  
**Albin Manetsch**, in Littau, mechanische Werkstätte, Revisionen und Reparaturen (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1954, Seite 2690). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Albin Manetsch & Co.», in Littau.

12. Februar 1958. Mechanische Werkstätte.  
**Albin Manetsch & Co.**, in Littau. Unter dieser Firma sind Albin Manetsch und seine Ehefrau Gertrud Manetsch geb. Meyer, beide von Disentis, in Littau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albin Manetsch», in Littau, übernommen hat. Mechanische Werkstätte.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

13. Februar 1958.  
**Rediweid-Oerlikon Plastik A.-G.**, in Stans (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2823). Dr. Otto Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Valentin Malamoud, von Deutschland, in Zürich. Er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

13. Februar 1958.  
**SOMECAP, Industrielle Gesellschaft für mechanische Verfahren (SOMECAP, Société industrielle de mécanique appliquée)**, bisher in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1956, Seite 2851). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1958 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. November 1938 und wurden revidiert am 20. November 1951, 8. Dezember 1954 und 26. Juli 1956. Die Gesellschaft bezweckt: Leistungssteigerung durch Anwendung von rationellen Arbeitsmethoden auf dem Gebiet der mechanischen Industrie, insbesondere Typisierung, Standardisierung und Spezialisierung von mechanischen Produkten; Durchführung von rationellen Betriebsorganisationen, Fliessarbeit; Uebernahme oder Erwerb und Verwertung technischer Verfahren auf dem Gebiet der Mechanik sowie von Lizenzen; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Dr. Ugo Arrigoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Jezler ist als Delegierter zurückgetreten; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Martial Frêne, von Reconville, in Kilchberg (Zürich), Präsident (bisher); Rudolf Jezler, von und in Schaffhausen (vorgenannt); Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Pully (bisher) und Dr. jur. Jacques Glarner, von und in Glarus (neu). Sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

13. Februar 1958. Technische Artikel.  
**Gehr. Lüseher**, in Obstalben, Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 682). Kollektivprokura wurde erteilt an: Eduard A. Roth, von Niederbipp (Bern), in Zollikon, und Gisele Rosat, von Bellerive (Waadt), in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Februar 1958.  
**Fritz Menzi, mech. Werkstätte und Garage**, in Mollis, Ausführung von Schlosserarbeiten, sanitären Installationen, Handel mit und Reparaturen von Autos, Motorrädern und Velos (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1954, Seite 2283). Diese Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Fritz Menzi Sohn, mech. Werkstätte und Garage», in Mollis, gelöscht.

13. Februar 1958.  
**Fritz Menzi Sohn, mech. Werkstätte und Garage**, in Mollis. Inhaber dieser Firma ist Fritz Menzi jun., von Filzbach, in Mollis. Ausführung von Schlosserarbeiten, sanitären Installationen, Handel mit und Reparaturen von Autos, Motorrädern und Velos. Der Inhaber hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Menzi, mech. Werkstätte und Garage», in Mollis, übernommen.

13. Februar 1958. Schleifplüsch für Parkettböden und Linoleum.  
**C. Häberlin**, in Engi, Fabrikation und Vertrieb von Schleifplüsch für Parkettböden und Linoleum (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1948, Seite 2871). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes gelöscht.

#### Zug — Zoug — Zugo

13. Februar 1958. Beteiligungen, Import, Export usw.  
**Finexport S.A.**, bisher in Zermatt. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1957). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1958 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Gesellschaftszweck wird wie folgt neu umschrieben: Beteiligung an andern Unternehmen jeder Art, sowie Import, Export, Vertretung Kauf und Verkauf aller Erzeugnisse und Waren, verarbeitete oder unverarbeitete, in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann alle Handelsgeschäfte mit Mobilien und Immobilien und alle Finanzgeschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Dezember 1949. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. John D. Dunn, von Zürich, Präsident; Rudolf Affolter, von Bern, beide in Zug. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: Gubelstrasse.

13. Februar 1958.  
**Handels- und Finanzgesellschaft H.F.Z.**, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1957, Seite 1423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Februar 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Werner Scherrer wohnt nun in Zollikon.

13. Februar 1958. Velos usw.

**Adolf Hausherr**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1942, Seite 2478). Handel mit Velos usw. Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

*Bureau Bucheggberg*

13. Februar 1958.

**Käsevereinsgesellschaft Lüsslingen**, in Lüsslingen (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1954, Seite 351). Die Unterschrift von Ernst Geiser ist erloschen. Der Kassier Walter Ryf ist nun auch Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar/Kassier.

*Bureau Olten-Gösgen*

11. Februar 1958. Bauunternehmung, Gipserei.

**Ad. Taufer**, in Niedergösgen, Bau- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3075). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1958.

**Société de Tannerie Olten (Gerberei Olten A.-G.)**, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1958, Seite 424). Arnold Hagmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Xaver Stöckli, von Boswil (Aargau) und Olten, in Olten. Er führt die Unterschrift nicht.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo**

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

13. Februar 1958.

**Aktiengesellschaft des Institutes St. Josef, Guglera bei Eichholz**, in Rechthalten (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2571). Fridolin Schönenberger ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Alois Bærswil, von Freiburg und Alterswil, in Freiburg, bisher Vizepräsident, und zum Vizepräsidenten Emil Ems, von Freiburg und Düringen, in Freiburg, bisher Kassier. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Anna Berta Lorenz, von St. Gallen, und Emma Müller, von Basel, beide in Guglera bei Eichholz, Gemeinde Rechthalten. Diese zeichnen je kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

**Tessin - Tessin - Ticino**

*Ufficio di Lugano*

13 febbraio 1958. Oreficeria, ecc.

**ORCOM S. a. g. l.**, a Massagno, articoli di oreficeria, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1955, N° 132, pagina 1505). Questa ragione sociale viene radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il proprio consenso.

13 febbraio 1958. Maglificio.

**L. Caravati & Co.**, a Massagno. Luciano Caravati di Giuseppe, di nazionalità italiana, in Massagno, e Vittorio Brocchi fu Francesco, da Montagnola, in Lugano, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1958. Gestione di un maglificio. Via Ceresio.

*Distretto di Mendrisio*

13 febbraio 1958. Impianti sanitari, ecc.

**Oreste Pozzi & Figlio**, in Chiasso, impianti sanitari, riscaldamenti centrali, lavori di lattoniere, fumisteria, società in nome collettivo (FUSC. del 4 settembre 1956, N° 207, pagina 2248). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda è stata ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Silvano Pozzi, succ. a Oreste Pozzi e Figlio», in Chiasso.

13 febbraio 1958. Impianti sanitari, ecc.

**Silvano Pozzi, succ. a Oreste Pozzi e Figlio**, in Chiasso. Titolare è Silvano Pozzi fu Oreste, da Mendrisio, in Chiasso. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Oreste Pozzi e Figlio», in Chiasso, ora cancellata. Impianti sanitari, riscaldamenti centrali, lavori di lattoniere, fumisteria. Recapito: Via Simone Cantoni.

13 febbraio 1958. Cartoline illustrate.

**Eralfoto S.A.**, in Chiasso, fabbricazione, edizione e vendita di cartoline illustrate, ecc. (FUSC. del 30 novembre 1955, N° 281, pagina 3061). Arturo Alberti non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione Alvise-Primo Monciarini fu Alfonso, italiano, in Como (Italia), con firma collettiva con un membro.

**Waadt - Vaud - Vaud**

*Bureau de Cossonay*

13 février 1958. Produits alimentaires pour le bétail, etc.

**Provimi S.A.**, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz (FOSC. du 26 novembre 1957, N° 277, page 3093). La procuration conférée à Matthys van den Heuvel est éteinte.

*Bureau de Lausanne*

12 février 1958. Immeubles.

**S. I. Rue César Roux-St Martin C.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment une parcelle de terrain sise sur le territoire de la commune de Lausanne lieu dit «Rue Dr César Roux» d'une surface de 393 m<sup>2</sup> pour le prix de 228 100 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Galeries Benj. Constant 1 (étude des notaires Francken et Sandoz).

13 février 1958. Marchandises diverses, etc.

**Paidi S. a. r. l.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée, ayant pour objet l'importation et l'exportation de toutes marchandises, toutes représentations commerciales et industrielles. Elle peut acquérir, vendre, exploiter ou faire exploiter tous brevets et marques de fabrication rentrant dans sa branche d'activité. Elle peut aussi acheter, vendre et gérer des immeubles. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Georges Klein, de Franc, à Lau-

sanne, pour une part de 18 000 fr., et Charles Bauer, de Bâle, à St-Prex, pour une part de 2000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Georges Klein est nommé gérant avec signature individuelle. Bureau: Avenue Marc Dufour 48 (chez le gérant).

13 février 1958. Epicerie, etc.

**Mlle Héritier**, à Lausanne. Chef de la maison: Léa Héritier, de Savièse (Valais), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Avenue du Léman 69.

13 février 1958. Textiles.

**Société pour la reproduction des exclusivités de la société anonyme Joseph Dubost de Lyon**, à Lausanne, textiles, société anonyme (FOSC. du 8 septembre 1948, page 2463). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 5 février 1958, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale: Société pour la reproduction des exclusivités de la société anonyme Joseph Dubost de Lyon en liquidation. La signature de l'administrateur Thierry de Bocard est radiée. Est nommée liquidatrice avec signature individuelle: la Société de contrôle fiduciaire S.A., à Lausanne. Bureau transféré: Place St-François 5 (chez la liquidatrice).

13 février 1958.

**Fiduciaire et Revision Amstutz & Cie**, à Lausanne, société en commandite (FOSC. du 15 août 1952, page 2059). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Epars, de Penthalaz, à Lausanne.

13 février 1958. Immeubles.

**S. I. Victoria C.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 août 1952, page 2051). La signature de l'administratrice démissionnaire Madeline Rivoira est radiée; les pouvoirs du fondé de procuration Jean Brandt sont éteints. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Charles Michoud, de et à Lausanne, président, et René Guignard, de Vaulion, à Lausanne. Bureau transféré Place Benj. Constant 2 (étude du notaire L. Chopard).

*Bureau de Nyon*

31 janvier 1958. Administrations de biens, participations, etc.

**Burnier & Co**, à Nyon. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1958. Elle a pour associé indéfiniment responsable André-Louis Burnier, de Genève, à Nyon, et pour seul associé commanditaire André Burnier, de Bière, à Nyon, avec une commandite de 15 000 fr., libérée en espèces jusqu'à concurrence de 9000 fr. et, pour le surplus, soit 6000 fr., par l'apport de mobilier et de matériel. L'associé commanditaire est désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle. Administration de biens mobiliers et immobiliers, participations, titres et valeurs. Bureaux: rue César Soulier 3.

5 février 1958. Opérations bancaires, etc.

**Gonet & Co**, à Nyon, société en commandite, toutes opérations d'une banque privée, administration de capitaux (FOSC. du 11 février 1954, page 384). Jean-Pierre Durant des Aulnois, né le 22 mars 1947, fils mineur sous puissance paternelle de Pierre Durant des Aulnois, de nationalité française, à Paris, est entré dans la société comme associé commanditaire, pour une commandite de 10 000 fr., libérée en espèces.

11 février 1958. Articles en caoutchouc, souliers.

**Alfred Schilling**, à Founex. Le chef de la maison est Alfred Schilling, d'Altdorf (Uri), à Founex, époux séparé de biens d'Anne-Marie Schilling. Commerce et représentation d'articles spéciaux en caoutchouc et de souliers en tous genres.

13 février 1958. Salon de coiffure pour dames.

**Andrée Lässer-Marquet**, à Nyon. Le chef de la maison est Andrée Lässer née Marquet, de Williberg (Argovie), à Nyon, épouse dûment autorisée de Gérald Lässer. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames. Rue de la Gare 20.

*Bureau d'Orbe*

13 février 1958.

**Société anonyme internationale de Transports Gondrand Frères**, succursale de Vallorbe (N° 223 du 24 septembre 1957, page 2528), avec siège principal à Bâle. A été nommé membre de l'administration Arthur Houart, de nationalité belge, à Paris. Il engage la société par sa signature individuelle. (Publication Bâle: N° 13 du 17 janvier 1958, page 159).

**Wallis - Valais - Valèse**

*Bureau Brig*

12. Februar 1958.

**Striwi, O. Ritler & Th. Henzen, Strickerei-Heimarbeiten**, in Wiler, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1951). Die Gesellschaft hat sich auf Ende 1957 aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird durch den Gesellschafter Otto Ritler, von und in Wiler, unter der Firma **Striwi, O. Ritler, Strickerei, Heimarbeiten**, in Wiler, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Fabrikation von Strickwaren und Handel mit Strickwaren und Heimarbeiten.

12. Februar 1958.

**Thomas Henzen, Strickerei, Heimarbeiten**, in Wiler. Inhaber dieser Firma ist Thomas Henzen, von und in Wiler. Fabrikation von Strickwaren und Handel mit Strickwaren und Heimarbeiten.

*Bureau de Sion*

13 février 1958. Automobiles.

**René Pfammatter**, à Sierre. Le titulaire de cette maison est René Pfammatter, d'Eischoll, à Sierre. Vente et achat d'automobiles.

**Genf - Genève - Ginevra**

11 février 1958

**Société des Immeubles de la Cité**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 août 1954, page 2221). Georges Filipinetti et Daniel Gay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henry Brolliet, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.

11 février 1958

**Société Immobilière Cité 9**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1955, page 38). Jean Camoletti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Brolliet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.

11 février 1958. Chaudronnerie, etc.

**Jules Chappuis fils, société anonyme**, à Genève, fabrique de chaudronnerie. (FOSC. du 23 février 1948, page 546). Pierre-Rodolphe Chappuis, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gertrude Chappuis, de Presinge, à Genève, a été nommée unique administratrice, avec signature individuelle.

11 février 1958. Châssis, voitures, etc.  
**Etoilauto S.A.**, à Genève, achat, vente et location de tous châssis, voitures, etc. (FOSC. du 22 mai 1956, page 1306). Procuration collective à deux a été conférée à Curt Habegger, de Trub (Berne), à Genève.

11 février 1958  
**Société Immobilière Mardom**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1956, page 1734). Edmond-Lucien Desert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

11 février 1958.  
**Radio Publicité S.A.**, à Genève (FOSC. du 13 octobre 1955, page 2598). La procuration de Colette Fazan est radiée.

11 février 1958.  
**Société Immobilière l'Île-Rhône**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 février 1957, page 466). Paul Gysler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Carl-E. Scherrer, président, de et à Schaffhouse, et Ernst Knechtli (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

11 février 1958. Participations, etc.  
**Arcadia Société Anonyme «ASA»**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de toutes participations et de tous investissements dans toutes affaires commerciales, industrielles, mobilières et immobilières, sans faire appel au public pour se procurer des fonds, ainsi que toutes opérations immobilières. Elle n'a pas d'activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, dans les bureaux de «Sertum» Société anonyme Commerciale Financière et Industrielle.

11 février 1958. Produits du sol, etc.  
**Gintra S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, la représentation et toutes affaires à la commission de tous produits du sol, produits manufacturés ou non, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, immobilières, de participation, de transport et de transit en rapport avec ce but. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé: Isak Gindin, président, de nationalité suédoise, à Stockholm; Gilbert Burdet, secrétaire, d'Ursins (Vaud), à Genève, et Henri-François Martin, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Locaux: 3, rue de Chantepoulet.

11 février 1958. Produits et articles manufacturés, etc.  
**Noricansa S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 février 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'étude, l'organisation, le financement et la conclusion de tous marchés, l'achat, la vente, la représentation, l'échange, l'importation, l'exportation, le courtage, la commission dans tous pays, de tous produits et articles manufacturés ou non; l'étude et l'établissement de tous projets techniques; la production, le conditionnement, le transport, notamment par pipe-lines, du pétrole, des produits du pétrole, produits chimiques, gaz et combustibles de toute provenance et toute nature, ainsi que l'installation de tout matériel s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Yves Maitre, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de la Cité, étude de M<sup>e</sup> Yves Maitre.

12 février 1958. Café-restaurant.  
**Auréli Dutoit**, à Genève, café-restaurant (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1936, page 805). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fernand Dutoit», à Genève.

12 février 1958. Café-restaurant.  
**Fernand Dutoit**, à Genève. Chef de la maison: Fernand Dutoit, de et à Genève, séparé de biens de Nada née Kablar. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Auréli Dutoit», à Genève, radiée. Exploitation d'un café-restaurant. 43, rue de Monthoux.

12 février 1958. Produits d'entretien, etc.  
**Mmes V. et J. Rameau**, à Genève, fabrication et vente de produits d'entretien, société en nom collectif (FOSC. du 13 février 1950, page 407). L'associée Valentine-Marie Rameau née Marendaz est maintenant de nationalité suisse, originaire de Mathod (Vaud). L'associée Jane-Marthe-Hélène Rameau née Golaz est maintenant de nationalité suisse, originaire de Genève. Genre d'affaires actuel: fabrication et vente de produits d'entretien et commerce d'articles de diverses natures.

12 février 1958.  
**Société immobilière rue de Hesse N° 6**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 février 1948, page 425). Camille Vionnet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Jean Perillat (inscrit), nommé président; Ernest Pisteur (inscrit), nommé secrétaire, et André-Louis Vionnet, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

12 février 1958.  
**Société Immobilière des Hauts Crêts**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 août 1947, page 2419). Henri Barbier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Rcvacquier, membre du conseil d'administration (inscrit), actuellement domicilié à Genève, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratierie, régie Naef & Cie.

12 février 1958.  
**OPFI, Société d'Opérations Financières**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 janvier 1953, page 195). Louis Soldini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Pierre Guinand, président, de Chêne-Bourg, à Carouge; François Boissier, secrétaire, de et à Genève, et Moïse Ilabboua, de nationalité libanaise, à Paris, lesquels signent individuellement.

12 février 1958. Achat et vente de terrains, etc.  
**Betonie S.A.**, à Genève, achat et vente de terrains, etc. (FOSC. du 29 mars 1954, page 804). La société est dissoute de fait (Inscription faite d'office approuvée par décision de l'autorité cantonale de surveillance du 7 janvier 1958). Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 février 1958.  
**Papeterie de l'Université S.A.**, à Genève (FOSC. du 2 mars 1955, page 587). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 février 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

12 février 1958. Immeubles.  
**S. I. Moussc-Salève**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 6 février 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Barraud, de et à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 7, place Longemalle, bureaux de la Régie Immobilière S.A.

12 février 1958. Automobilisme, etc.  
**Société Anonyme Perrot, Duval et Cie**, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation, etc. (FOSC. du 22 mai 1956, page 1306). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 janvier 1958, la société a décidé de porter son capital social de 200 000 fr. à 600 000 fr. par l'émission de 400 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 600 000 fr., divisé en 600 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Curt Habegger, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un administrateur ou un directeur.

13 février 1958. Cabaret-dancing.  
**Liengme et Baselgia**, à Genève, exploitation d'un cabaret-dancing à l'enseigne «Picadilly», société en nom collectif (FOSC. du 10 décembre 1956, page 3130). L'associé Joseph-Jakob Baselgia et son épouse Felicitas-Edith née Gottschalk sont soumis au régime de la séparation de biens avec constitution de dot.

13 février 1958. Marchand-tailleur.  
**Knodel fils**, à Genève, marchand-tailleur (FOSC. du 14 février 1939, page 319). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

13 février 1958. Vins, spiritueux.  
**O.-E. Tritten**, à Genève, commerce de vins en gros (FOSC. du 6 juin 1951, page 1370). Genre d'affaires actuel: courtage et représentation de vins et spiritueux. Nouvelle adresse: 2, place Cornavin.

13 février 1958. Droguerie-herboristerie.  
**B. Muhlethaler**, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Bruno-Oscar Muhlethaler, de Bollodding (Berne), au Grand-Saconnex. Exploitation d'une droguerie-herboristerie, 2, route de Colovrex.

13 février 1958. Bijouterie.  
**G. Pillonel**, à Genève. Chef de la maison: Gérard-Henri Pillonel, de Montagny-Monts (Fribourg), à Hermance. Atelier de bijouterie, 72, rue du Grand-Pré.

13 février 1958. Local de bridge, danse, etc.  
**Le Club 58 S.A.**, à Genève, exploitation d'un local privé de bridge, danse, etc. (FOSC. du 30 janvier 1958, page 292). Procuration individuelle est conférée à Pierre Barbey, de Granges (Vaud), à Chêne-Bougeries.

13 février 1958.  
**Mécanique et Rectification S.A.**, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1956, page 1981). Théodore Balzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roger Delesmontey (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil d'administration.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma **Lauth & Ellenberger**, Mercerie und Bonneterie, Hirschenplatz 9, Luzern, hat einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihr die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum **1. März 1963** untersagt. (AA. 49)

Luzern, den 17. Februar 1958.

Handelspolizei des Kantons Luzern.

### Requête

à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail applicable à la profession de technicien-dentiste dans le canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Société vaudoise des médecins-dentistes, la Société vaudoise des laboratoires de prothèse dentaire et la Société vaudoise des techniciens-dentistes (section de la Fédération ouvrière vaudoise - ASSE) demandent à l'autorité cantonale d'étendre - avec effet jusqu'au 31 décembre 1960 - le champ d'application de leur convention collective de travail du 1<sup>er</sup> janvier 1958 et de leur convention d'assurance-maladie du 16 février 1956 applicables à la profession de technicien-dentiste dans le canton de Vaud.

Cette requête et les dispositions auxquelles elle se rapporte sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 18 février 1958.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné dans les 20 jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA. 48)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce  
 du canton de Vaud, 1<sup>er</sup> service

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Neuseeland

## Neue Einfuhrregelung

Wie im SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958 bekanntgegeben wurde, sah sich die neuseeländische Regierung infolge Verschärfung der Zahlungsbilanzlage gezwungen, die Einfuhr praktisch sämtlicher Waren erneut der Bewilligungspflicht zu unterstellen. Die neue für das Jahr 1958 geltende Regelung ist in der nachstehenden Liste zusammengefasst. Waren, für deren Einfuhr bis anhin keine Bewilligung erforderlich war, werden noch ohne Lizenz zum Import zugelassen, sofern sie vor dem 1. Januar 1958 speditiert wurden. Die bereits vor dem 1. Januar 1958 für das laufende Jahr erteilten, noch nicht ausgenutzten Einfuhrbewilligungen wurden widerrufen.

## Nouvelle-Zélande

## Nouveau régime d'importation

Comme cela a été annoncé dans la FOSC. N° 9 du 13 janvier 1958, le gouvernement néo-zélandais s'est vu obligé, à la suite de l'aggravation de la situation de la balance des paiements, de subordonner l'importation de presque toutes les marchandises à un permis. Le nouveau régime, valable pour l'année 1958, est résumé dans la liste ci-dessous. Les marchandises pour l'importation desquelles un permis n'était pas nécessaire jusqu'ici peuvent encore être importées sans permis, si elles ont été expédiées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1958. Les permis d'importation, qui ont déjà été délivrés avant le 1<sup>er</sup> janvier 1958 pour l'année courante mais qui n'ont pas encore été utilisés, ont été révoqués.

## SCHEDULE

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
1	Live animals, etc., viz.:	
(1)	Horses	C
(2)	Other kinds	C
2	Animals, food for, etc., viz.:	
(1)	Oilcake	50%
(2)	Hay and cottonseed meal	50%
(3)	Other kinds	50%
3	Chaff	D
4	Grain and pulse, unground, etc., viz.:	
(1)	Maize	D
(2)	Wheat	A
(3)	Barley:	
(a)	To be used in the manufacture of beer, etc.	50%
(b)	To be used as a stock food, on declaration, etc.	50%
(4)	N.e.i., viz.:	
(a)	Oats	D
(b)(1-ii)	Peas	A
(c)	Soya beans	A
(d)	Other kinds	A
5	Grain and pulse, ground or manufactured, viz.:	
(1)	Barley flour, prepared	A
(2)	Bran or pollard	C
(3)	Maize, flaked	A
(4)	Maize, ground or crushed, etc.	A
(5)	Malt, whole or ground; rice malt	50%
(6) (a & b)	Oats, or oats in admixture, etc.	D
(7)	Pearl barley	D
(8)	Peas, split	D
(9)	Wheat-flour, including wheat-meal, etc.	D
(10)	N.e.i.	A
6	Hops	D
7	Onions	B
8	Potatoes	D
ex 9 (1 & 2)	Linseed, other than retail packages	C
ex 9 (1 & 2)	Lucerne seed	C
ex 9 (1 & 2)	Seeds - viz.: canary-grass seed, hemp-seed, linseed, etc. (excluding linseed other than retail packages; Lucerne seed)	A
10	Solid wort	D
11	Vegetables, viz.:	
(1)	Preserved peas in tins, etc.	D
(2)	Fresh vegetables, n.e.i.	D
(3)	Dried or preserved vegetables, n.e.i.	D
12	Aerated waters, and beverages, n.e.i.	D
13	Mineral waters, etc.	D
14	Chicory	A
15	Cocoa-beans, raw	75%
16	Cocoa and chocolate, viz.:	
(1) (a & b)	Cocoa; cocoa beans roasted or crushed	D
(2)	Chocolate; also cocoa, etc.	B
17	Coffee, raw	A
18	Coffee, roasted	D
19	Coffee, essence of, etc.	D
20	Fruit juices, unsweetened, in bulk, viz.:	
	Citrus and tomato	D
	Other	50%
21	Fruit juices unsweetened, n.e.i., etc., viz.:	
	Lemon juice	D
	Other	50%
22	Citrus fruit pulps, etc.	D
23	Tea, in bulk, etc.	A
24	Tea, n.e.i.	D
25	Bacon and hams	D
27	Biscuits	D
28	Blue	D
29	Candles, being night-lights, etc.	D
30	Candies, n.e.i.	D
ex 31	Cocoa or cacao butter, etc. (excluding lecithin; coconut butter)	75%
ex 31	Lecithin	75%
ex 31	Coconut butter	D
ex 32 (1)	Medicated confectionery	50%
ex 32 (1)	Confectionery, n.e.i., etc. (excluding medicated confectionery)	D
32 (2)	Sugared or crystallized vegetable products, n.e.i., etc.	D
33	Lard, stearine, etc.	D
34	Stearine on declaration, etc.	D
35	Fish, viz.:	
(1)	Anchovies, salted, etc.	D
(2)	Fish, fresh, etc.	25%
(3)	Fish, potted, and preserved, n.e.i., etc.	50%
36	Fruits, dried, viz.:	
(1)	Currants	A
(2)	Dates	A
ex (2)	Figs	A

Tariff Item No.	Tariff Item or extract thereof	Group
ex (2)	Prunes	A
(3)	Falstins	A
(4)	Apples	D
(5)	Apricots	75%
ex (6)	Peaches	75%
ex (6)	N.e.i. (excluding peaches)	75%
37	Fruits, fresh, viz.:	
(1)	Apples and pears	D
(2)	Apricots and nectarines	D
(3)	Cherries	D
(4)	Grapes	D
(5)	Medlars, passion-fruit, peaches, etc.	D
(6)	Lemons	D
(7)	Blackberries, currants, etc.	D
(8)	Oranges	75%
ex (9)	Bananas	75%
ex (10)	Grape-fruit and mandarins	D
	N.e.i.	50%
38	Fruit pulp, partially preserved fruit, etc.	C
39	Fruits preserved in juice or syrup:	
(1)	Pineapples	50%
(2-5)	Other kinds	50%
40	Trees and plants, viz.:	
(1)	Fruit trees and plants, viz., apple, etc.	D
(2)	Flowering trees and plants, viz.: rose	D
41 (1)	Glucose and grape sugar	50%
(2)	Caramel	C
42	Honey	D
43	Infants' and invalids' foods, etc.	50%
44	Gluten flour	C
45	Jams, jellies, etc.	D
46	Jellies, concentrated	D
47	Macaroni, vermicelli, etc.	D
48	Malt-extract, malt extract with cod-liver, etc.	D
49 (1-3)	Meats, potted or preserved	D
50	Milk or cream, preserved, etc.	D
51	Mustard	75%
ex 52 (1) (a)	Peanuts, other than retail packages	C
ex 52 (1) (a-b)	Almonds and nuts, other kinds, n.e.i. (except peanuts) other than retail packages	C & 50%
ex 52 (1) (a-b)	Almonds and nuts, all kinds, etc., n.e.i., in retail packages	D
ex 52 (2)	Ground almonds, other than retail packages	50%
ex 52 (2)	Ground almonds in retail packages	D
ex 52 (2)	Almond- or nut-, pastes, meals, etc. (excluding ground almonds)	D
ex 52 (3)	Desiccated coconut, etc., other than retail packages	75%
ex 52 (3)	Desiccated coconut, etc., in retail packages	D
52 (4)	Walnuts, shelled or unshelled	50%
53	Capers, caraway-seeds, caplars, etc.	25%
54	Candied peel, and drained peel	D
55 (1-7)	Matches and vestas	D
56	Pickles	D
57	Sauces: chutney; soy, etc.	D
58	Soy, and catsup, in vessels exceeding 10 gallons capacity	A
59	Passover bread; altar bread	D
60	Egg pulp and white or yolk of eggs, etc.	C
61	Provisions, viz.:	
(1) (a-b)	Soups	D
(2)	Spaghetti and similar alimentary pastes, etc.	D
(3)	Custard powder, egg powder, etc.	D
(4)	Fish pastes	50%
(5)	Meats, fresh, smoked, etc.	D
(6)	Canned beans	D
(7)	N.e.i.	C
ex 62	Rice, dressed or undressed, other than retail packages	C & 75%
ex 62	Rice, dressed or undressed, in retail packages	D
ex 62	Rice meal refuse, and rice-meal	C & 75%
63	Soap, cleansing, all kinds; soap-powder, etc.	D
64	Salt	C & 50%
65 (1-2)	Spices, unground	A
66	Spices, ground, n.e.i., including pepper, etc.	D
ex 67 (1)	Confectioners' moulding starch (excluding wheaten corn-flour); potato flour; rice flour	50%
ex 67 (1)	Wheaten cornflour	D
ex 67 (2)	Sago and tapioca in other than retail packages	75%
ex 67 (2)	Sago and tapioca in retail packages	D
ex 67 (2)	Arrowroot	D
67 (3)	Maizena; cornflour (malze starch)	50%
68	Starch, n.e.i.	50%
69	Sugar, of number 22 colour, etc.	D
ex 70 (1)	Sugar, n.e.i.	C
ex 70 (1)	Treacle, golden syrup, maple sugar and maple syrup	D
ex 70 (2)	Molasses	50%
71	Treacle or molasses, mixed with bone-black in proportions, etc.	75%
72	Sugar of milk	D
74	Cigarettes, n.e.i.	D
75	Cigarettes, exceeding in weight 2 1/4 lb. per 1,000	D
76	Cigars	D
77	Snuff	D
79	Tobacco, cut	D
80	Tobacco, n.e.i.	D
81 (1)	Tobacco, unmanufactured, for manufacture into tobacco, etc.	C
81 (2)	Tobacco, unmanufactured, for manufacture into cigars	100%
82	Tobacco for sheep-wash, etc.	C
83	Ale, beer, etc.	D
84 (1-7)	Spirits and spirituous mixtures	40%
85	Spirits for fortifying New Zealand wines, etc.	100%
86 (1-2)	Perfumed spirits, etc.	D
87	Spirits, wholly or partly denatured before importation, etc.	D
88	Spirits, wholly denatured in New Zealand, etc.	75%
89	Alcohol, and denatured spirits, for use in museums, etc.	50%
90	Wine, etc., viz.:	
(1) (a-b)	Sparkling	25%
ex 90 (2) (a-b)	Wine, etc., other kinds, viz.:	
	Bottled wines, having an f.o.b. value (New Zealand currency) exceeding 65 s. per 2 gallon case; wine containing not more than 25 per cent. of proof spirit, imported in bottles; liqueurs	C
ex 90 (2) (a-b)	Other kinds (excluding bottled wines having an f.o.b. value, etc., as above)	B 50%
91	Wine of any kind containing more than 40 per cent. proof spirit	50%
92	Acid, acetic, n.e.i.; etc.	A
94	Vinegar, etc.	D
95	Acids, viz.:	
ex (1-2)	Oleic and sulphuric	D

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
cx (1-2)	Tartaric; inorganic acids, n.e.l., etc. (excluding oleic and sulphuric)	A
96	Anti-incrustation, boiler, and other similar compounds	A
97	Bacteriological products, including viruses, etc.	C & 50%
98	Baking-powder; yeast, etc.	D
100 (1)	Chloroform, ethyl ether; anaesthetics, etc.; antiseptics, etc.	A
100 (2)	Penicillin	A
101 (1)	Cream of tartar	A
101 (2)	Cream of tartar substitutes, etc.	A
ex 102 (1)	Pine tar	A
cx 102 (1)	Crude distillates of coal-tar, etc. (other than pine tar)	75%
102 (2)	Asphalt and bitumen	100%
103	Dextrine, n.e.l.	A
cx 104 (1)	Weed- and scrub-killing preparations	75%
ex 104 (1)	Cresylic acid, phenol, monochlorxylenol, corrosive sublimate tablets, sodium orthophenylphenate, quaternary ammonium compounds	A
ex 101 (1)	Disinfectants, n.e.l., including coal-tar acids in combination with alkalis to form solutions which will give saponaceous disinfectants upon the addition of water (excluding cresylic acid, phenol, monochlorxylenol, corrosive sublimate tablets, sodium orthophenylphenate, quaternary ammonium compounds)	50% 1957 licences
104 (2)	Sheep-dip	50%
105 (1)	Acetone; amyl alcohol; butyl alcohol; bromine; carbon bisulphide; carbon tetrachloride and other chlorides of carbon; chlorinated hydrocarbons n.e.l.; catechu; cochineal; formic aldehyde and solutions thereof; fuscil-oil; gallnuts; iodine; liquorice in blocks of 7 lb. net and over, or soft liquorice extract in bulk in vessels capable of containing 7 lb. net or over; phosphorus; pyridine; quinine, and salts of quinine, saffron, turmeric, underground; wood-naphtha, commercial; nicotine and its salts	A
105 (2)	Calcium carbide	A
ex 105 (3)	Hydrogen peroxide; chlorinated lime	D
ex 105 (3)	Colloidal sulphur	D
ex 105 (3)	Sulphur, other than colloidal sulphur	D
105 (4)	Sulphur, when crude and in bulk	C
105 (5)	Strychnine, and salts of strychnine	C
106	Drugs, chemical, etc., entered to be warehoused in a manufacturing warehouse, etc.	A
107	Drugs, chemicals, etc., specially suited for use as culture media, etc.	A
108	Drugs, crude, not powdered and unsalted for use as foods, etc.	A
109	Drugs, crude, viz. carrageen or Irish Moss	A
110	Dyes, manufactured; etc.	75%
111	Dyeing materials, n.e.l.	A
112	Essences, culinary or flavouring, containing more than 40% proof spirit	D
113	Essences, culinary or flavouring, n.e.l.	D
114	Essences, synthetic, etc.	A
115 (1) & ex (2)	Essential oils (excluding hop-oil)	A
ex 115 (2)	Hop-oil	D
116	Gases, liquified or compressed, viz.:	A
(1)	Anhydrous ammonia	A
(2)	Carbon di-oxide or carbonic acid gas	D
(3)	N.e.l.	A
117	Glycerine, crude or refined	D
118	Gums and resins - viz., arabic, etc.	A
119	Insecticides and fungicides, for agricultural uses, etc.	C (specify types)
120 (1)	Insulin; preparations made from animal glands, etc.	A
120 (2)	Insulin substitutes, etc.	A
120 (3)	Vitamins, vitamin concentrates, etc.	75%
ex 121 (1)	Effervescing saline preparations; cod-liver oil emulsions; styptic pencils	D
ex 121 (1)	Medicinal preparations (except wines) containing 50% of proof spirit or less; medicinal preparations, drugs, druggists' sundries, etc. (excluding effervescing saline preparations; cod-liver oil emulsions; styptic pencils)	75%
121 (2)	Medicinal preparations n.e.l., packed in hermetically sealed glass vessels, etc.	75%
122	Medicinal preparations (except medicated wines) containing more than 50% proof spirit	75%
123 (1-2)	Metal workers' surface and case-hardening compounds, etc.	75%
124 (1)	Gypsum, crude	A
124 (2) (a)	Oxides of antimony	A
(b) (i) (ii)	Oxides of zinc	C
ex 124 (3)	Cleansing preparations, being combinations of inorganic salts of the same metallic element; silver nitrate; caustic soda in packages of 7 lb. or under; hydrated lime (calcium hydroxide)	D
ex 124 (3)	Metallic elements n.e.l.; oxides, hydroxides, inorganic salts n.e.l., acetates and oxalates of aluminium, ammonium, antimony, arsenic, barium, bismuth, boron, cadmium, calcium, cerium, chromium, cobalt, copper, gold, iron, lead, lithium, manganese, manganese, mercury, nickel, platinum, potassium, radium, silicon, silver, sodium, strontium, tin, zinc and of the other metallic elements (excluding cleansing preparations, being combinations of inorganic salts of the same metallic element; silver nitrate; caustic soda in packages of 7 lb. or under; hydrated lime (calcium hydroxide))	75%
126	Naphthalene, crude, or refined	A
128	Rennet, in tablet form, etc.	D
129	Rennet, n.e.l.	D
130	Saccharin, in the form of tablets, etc.	A
131	Saccharin n.e.l., etc.	A
132	Sheep, and cattle-locks	D
133	Soda-crystals	D
134 (1) (a)	Appliances (including splints) for wear, even if medicated, etc.	A
134 (1) (b)	Ear tubes, and audiphones for the partially deaf	50%
134 (2)	Surgical and dental instruments, etc.	A
134 (3) (a)	Surgeons', physicans', and dentists' materials, viz., antiseptic dressings, gauzes, etc.	A
134 (3) (b)	Cotton wool	A
135	Scientific and philosophical instruments and apparatus, etc.	75%
136 (1)	Apparel made to the order, or measurement of residents in New Zealand, etc.	D
cx 136 (2)	Dress linen collars (stiff and semi-stiff) dress shirts (stiff or semi-stiff fronts), clerical collars; collars of paper or plastic; collar bands for shirts	50%

Tariff Item No.	Tariff Item or extract thereof	Group
ex 136 (2)	Shirts, pyjamas, and nightdresses, not being knitted or made up from knitted materials; collars and cuffs for shirts (excluding dress linen collars (stiff and semi-stiff); dress shirts (stiff and semi-stiff fronts), clerical collars; collars of paper or plastic collar bands for shirts)	D D
136 (3)	Braces, suspenders, garters, etc.	D
ex 136 (4) (a)	Gloves and mittens composed wholly or principally of leather (other than 'work' gloves)	50% 1957 Licences
ex 136 (4) (a)	'Work' gloves composed wholly or principally of leather	D
ex 136 (4) (b)	Gloves, fabric (other than 'work' gloves)	50%
ex 136 (4) (c)	Gloves and mittens, other kinds (excluding those composed wholly or principally of rubber or asbestos and excluding 'work' gloves)	50%
ex 136 (4) (c)	'Work' gloves other than those composed wholly or principally of rubber or asbestos	D
136 (5)	Neckties	D
ex 136 (6)	P. V. C. industrial protective clothing	100% 1957 Licences for goods described therein.
ex 136 (6)	Men's and boys' overcoats, n.e.l. suits, etc. (excluding P. V. C. industrial protective clothing)	D
136 (7)	Hosiery, viz.:	D
ex (a) (b)	Fully fashioned or circular knitted of silk, artificial silk or nylon	D
ex (a) (b)	Other than fully fashioned or circular knitted of silk, artificial silk or nylon	75%
cx (a-b)	Men's socks composed wholly of silk, artificial silk, or nylon, or other synthetic fibre, or mixtures of same, except that the foot or a band at the top may contain cotton	D
ex (c)	Men's heavy working socks, plain shades including marl, minimum weight 2 1/4 lb. per dozen pairs	D
ex (b) (c)	Boys' 3/4 hose	D
ex (b) (c)	Children's socks and stockings	D
ex (c)	Golf stockings	D
cx (b) (c)	Women's and girls' ankle socks and footlets	D
ex (a-c)	Other	D
ex 136 (8)	Blouses	D
cx 136 (8)	Women's and girls' outer garments of woven fabrics (excluding blouses)	50%
ex 136 (9)	Knitted underwear of wool	B 50%
ex 136 (9)	Knitted outerwear of wool, viz.:	B 50%
	Cardigans, jumpers, twin-sets, jerseys and pullovers or slip-ons, viz.:	
	Childrens, maids' and youths, sizes up to 32 inches	B 50%
	Men's sizes 34 inches and over	B 50%
	Women's sizes 34 inches and over	B 50%
ex 136 (9)	Knitted outerwear of wool (including knitted dresses and frocks), other than cardigans, jumpers, twin-sets, jerseys, and pullovers or slip-ons	B 50%
ex 136 (9)	Bathing costumes; bathing robes or beach capes, aprons, other than women's and girls' made from woven fabrics classed under Item 136 (8); knitted shirts, pyjamas and nightdresses; leggings, other than leather; textiles cut into shapes which are identifiable as parts of garments; shrouds and similar coverings; cowboy and Indian suits; dress preservers or shields; undershirts, including flannel and similar shirts, without neck band or collars; underclothing, other than knitted underwear of wool; knitted outerwear other than of wool; women's and girls' plastic raincoats and capes	B 25% C
ex 136 (9)	Apparel, n.e.l., other	C
ex 136	Babies' clothing suited for wear by infants up to the age of two years as approved (including bonnets)	75%
138	Bags and sacks of textile or felt, all kinds, n.e.l., etc.	C
140 (1)	Corn-sacks; bags or sacks of jute, etc.	75%
140 (2)	Wool-packs and wool-pockets	C
141	Battery-blanket not exceeding 3 feet wide, etc.	A
142	Boot and similar laces, etc.	D
143 (1)	Braids and bindings, all kinds, n.e.l.	50%
143 (2)	Cords, n.e.l. of wool, cotton, silk, etc.	50%
144	Brattice-cloth of jute or hessian	A
145	Bunting in the piece	C
146	Buttons, crochet and similar	A
ex 147	Leather buttons	C
ex 147	Buttons, viz., shirts, pyjamas and trousers, men's and boys' vests, suit, sports coat and overcoat, other than leather buttons	D
ex 147	Buttons, n.e.l. (excluding leather buttons; shirt, pyjamas, and trouser, men's and boys' vest, suit, sports coat and overcoat)	B 50%
148	Collar check, similar material plain, and horsecover lining material, etc.	A
149	Cotton, raw	C
150	Cotton and other waste, engineers'	50%
151	Drapery, n.e.l.	D
152 (1) and (2)	Elastic, all kinds, including boot and brace elastics, elastic threads and cords, etc. elasticized fabrics	C
153 (1-3)	Ostrich feathers, ornamental; feathers, ornamental other than ostrich feathers; artificial flowers, leaves or sprays; natural flowers, leaves and sprays, dyed, painted, or similarly treated	50%
ex 155	Felt piece-goods, n.e.l., not including felted textiles (excluding carpeting felt)	75%
ex 155	Carpeting felt	D
156	Felted textiles, in the piece, on declaration, etc.	A
157 (1-2)	Flags	50%
158	Flock	D
159	Floor coverings, viz.:	D
(1)	Mats and matting of coir, raffia, etc.	D
(2)	Carpets, floor coverings, floor rugs, etc.	50%
(3)	Rubber mats	C
(4)	Linoleum, cork carpets, and rubber flooring, etc.	50%
160 (1)	Fur skins, green or sun-dried	75%
160 (2)	Furs, and other similar skins, dressed, etc.	D
160 (3) (a-b)	Fur trimmings and artificial fur trimmings	75%
160 (4)	Furs, or artificial furs wholly or partly made up, etc.	D
161	Haberdashery, n.e.l.	C & 50%
162	Hair, natural, or imitation, curled, waved, etc.	A
163	Hair pins, bat pins, safety pins, and toilet pins	75%
164	Hatmaker's materials, viz.:	A
(1)	Hat-hoods, felt, of wool or fur, etc.	A
ex (2)	Hat-hoods, woven or plaited, of sisal straw, hemp, rush, and similar materials, unblocked or partially blocked (but unsewn), on declaration, etc.	A



Tariff Item No.	Tariff item or extract thereof	Group
ex (2)	Hat-hoods, and hat-shapes, other kinds, etc. (excluding bat-hoods, woven or platted of sisal straw, hemp, rush, and similar materials unblocked or partially blocked (but unsewn), on declaration, etc.	D
(3)	Hatters' ribbons and galloons, etc.	A
(4)	Other kinds, as may be approved, etc.	A
165	Hats, caps, hat-hoods, and hat-shapes, n.e.l., viz:	
ex (1)	Of straw, sisal, hemp, rush or similar vegetable material, with raw-finished or bound edges but otherwise unsewn	D
ex (1)	Berets	50%
(2)	Other kinds	C
167	Kiln-cloth, of horsehair or similar material, etc.	A
168 (1)	Lace, and laces, n.e.l.	75%
168 (2)	Ribbons, n.e.l.	50%
169	Leather cloth, and oil baize, plain or fancy, in the piece	75%
171 (1) & (2)	Wadding; pins, n.e.l.; knitting-pins, needles, viz.: sewing, darning and knitting, etc.	75%
172	Printer's blanketing on declaration, etc.	A
173 (1) & (2)	Rugs, n.e.l., not suited for use as floor coverings	D
174 (1) & (2)	Sewing cottons, silks, threads, and twists, etc.	75%
175	Silk for flour-dressings, in the piece	A
176	Oiled silk, in the piece	A
177	Staymakers' corset-fasteners, corset-shields, etc.	A
178 (1) (2)	Tailors' trimmings	75%
179	Tarpaulins, tents, sails, rick-covers and wagon-covers	D
180 (1) (2)	Textile piece-goods (other than moquettes, tapestry and tickings), of cotton, linen, hemp, jute (excluding jute piece goods and knitted cotton piece goods), other vegetable fibre, silk, artificial silk, imitation silk, or of combinations of these materials with one other, or with any other material (except wool or hair), whether plain, hemmed, etc.	D
180 (3)	Textile piece-goods, woven, of jute, etc.	C & 75%
180 (4) (5)	Textile piece-goods - viz.: moquettes, tapestry, and tickings, composed of cotton, linen, jute, hemp, and other vegetable fibre, or of combinations of these materials with one another, or with any other material (except wool or hair), provided that such piece-goods do not contain more than 50% by weight of silk of imitation silk, of artificial silk, or of combinations of the same	C
ex 180 (6)	Circular knitted artificial silk piece-goods	75%
ex 180 (6)	Knitted or lock-stitched piece-goods of silk or artificial silk, or of combinations, etc. (excluding circular knitted artificial silk piece-goods)	C
ex 180 (7)	Knitted cotton piece-goods	B
180 (8)	Plain tablecloths, table-napkins, towels, quilts, sheets, and similar plain articles which have been manufactured wholly from piece-goods merely by cutting, hemming or any similar operation	50%
181	Cotton piece-goods, viz.: tubular woven or knitted cotton cloth, etc.	A
182	Textile piece-goods, viz.: dress nets, curtain nets, etc.	75%
183 (1)	Moquette and tapestry, of wool or containing wool	75%
ex 183 (2) (a)	Wool jersey fabric	B
ex 183 (2) (a)	Knitted woollen piece-goods, other than wool jersey fabric	B 50%
ex 183 (2) (a-b)	Textile piece-goods, n.e.l., including textiles of wool, or containing wool (excluding wool jersey fabric and other knitted woollen piece-goods)	B
184 (1)	Blankets of wool, or containing wool	D
184 (2)	Garment protection covers; "robe sets" for sale as a unit consisting of fabrics cut into short lengths for "tops" and "skirts" whether plain or embroidered but otherwise unshaped or unfabricated for the manufacture of apparel; paper cleansing tissues and powder puffs in cellophane or plastic envelopes as a unit; powder puffs of textile; handkerchiefs	D
ex 184 (2)	All articles n.e.l. made of textile, felt, or other piece-goods etc. (excluding garment protection covers; "robe sets" for sale as a unit consisting of fabrics cut into short lengths for "tops" and "skirts" whether plain or embroidered but otherwise unshaped or unfabricated for the manufacture of apparel; paper cleansing tissues and powder puffs packed in cellophane or plastic envelopes as a unit; powder puffs of textile; handkerchiefs)	C
185	Umbrellas, parasols, and sunshades	D
186	Umbrella makers' materials, etc.	A
187	Union textiles, n.e.l., etc.	100%
188	Upholsterers' materials, etc.	75%
189	Upholstery, n.e.l.	C
190	Waterproof material in the piece, etc.	25%
191	Yarn, viz.:	
(1)	Coir	A
(2)	Jute	B
(3)	Flax and hemp	B
192	Yarns of cotton, silk, artificial silk, imitation silk, or mixtures of the same	A
ex 193 (1)	Yarns, n.e.l., viz.: sisal and raffia	C
ex 193 (2)	Yarns, n.e.l., viz.: hand knitting yarn	50%
ex 193 (2)	Yarns, n.e.l., viz.: other kinds (excluding hand knitting yarn)	100%
194	Belts, and belting, n.e.l., for driving machinery; etc.	50%
195	Gumboots, viz.:	
(1)	Children's sizes 0-6 inclusive	100%
(2) (3)	Exceeding children's sizes 0-6 inclusive	C
196 (1)	Footwear, n.e.l., viz.: children's sizes 0-8 1/2 inclusive	A
ex 196 (2)	Footwear, n.e.l., viz.: children's size 9	A
ex 196 (2)	Footwear, n.e.l. viz.: children's exceeding size 9 but not exceeding size 13 (excluding rope soled footwear)	B
ex 196 (2) (3)	Rope soled footwear	D
ex 196 (3)	Maids' and youths' utility boots and shoes suitable for school or college wear, exceeding children's size 13 but not exceeding size 7	B 75%
ex 196 (3)	Slippers (excluding children's sizes 0-13 inclusive)	D
ex 196 (3)	Women's and maids' footwear exceeding children's size 13 (excluding slippers and rope soled footwear)	D
ex 196 (3)	Men's and youths' footwear exceeding children's size 13 (excluding slippers and rope soled footwear)	D
198	Grindery, viz.:	
(1)	Boot protectors	C
(2)	Boot, shoe, and slipper heels, knobs and soles of rubber	D
(3)	Cork soles, and sock soles, etc.	A
(4)	Heel plates, and toe plates	D
(5)	Nails, pegs, etc., peculiar to use in bootmaking	A
(6)	Shoemakers' binding and beading	A
(7)	Shoemakers' wax and heel balls	A
(8)	Wooden heels, plain, or covered with leather, etc.	D
ex (9)	Fibre stiffeners	C
ex (9)	Grindery n.e.l. (excluding fibre stiffeners)	D
ex 199 (1)	Hose, etc. plastic	B 50%
ex 199 (1)	Hose, tubing, or piping, flexible of canvas, etc. (excluding hose, etc. plastic)	50%

Tariff Item No.	Tariff item or extract thereof	Group
199 (2)	Hose, tubing, or piping, flexible, wholly of rubber, n.e.l.	D
200	Leather, viz.:	
(1)	Crust or rough tanned	D
(2)	Dressed leather, viz.:	
(a)	Chamois-dressed leather	D
(b)	Parchment-dressed leather, including vellum	A
(c)	Patent leather	100%
200 (2) (d) (i)	Bovine cattle leather	D
(d) (ii)	Goat and kid skin leather declared by a manufacturer, etc.	50%
(d) (iii)	Goat and kid skin leather, other	50%
(d) (iv)	Persians	D
(d) (v)	Sheep and lamb skin leather (other than persians)	D
(d) (vi)	Dressed leather, n.e.l., other kinds	C
201	Leather board, or compo, etc.	C
ex 202	Vamps and uppers; leather cut into shapes for footwear	B 50%
ex 202	Leather laces; clog and patten soles; leather leggings (excluding vamps and uppers; leather cut into shapes for footwear)	C
203 (1).	Belts (not being apparel), and belting, etc.	50%
203 (2)	Manufactured articles of leather, or of plastic sheeting, n.e.l.	D
204	Handbags, purses, shopping bags, etc.	D
205 (1) (a)	Water beds and cushions, etc.	50%
ex 205 (1) (b)	Fittings, viz., stoppers, necks and neck bands for hot water bottles	A
ex 205 (1) (b)	Hot water bags and hot water bottles (excluding fittings, viz.: stoppers, necks and neck bands for hot water bottles)	D
ex 205 (2)	Surgeon's rubber gloves	C
ex 205 (2)	Rubber gloves, household	D
ex 205 (2)	Rubber gloves, n.e.l. (excluding surgeons' and household rubber gloves)	C
205 (3)	Rubber or gutta-percha solutions and cements	C
205 (4)	Rubber tyreing suited for use on perambulator wheels	D
ex 205 (5)	Rubber tyres, viz., tricycle and perambulator	D
ex 205 (5)	Rubber tyres, viz., bicycle and similar, and inner tubes of rubber for pneumatic tyres, not exceeding 1 3/4 inches in diameter, of the following sizes: 28 x 1 1/2, 28 x 1 3/8, 27 x 1 1/4 (except skin-sided road racing cycle tyres 27 x 1 1/4), 26 x 1 1/4, 26 x 1 3/8, 26 x 1 1/2, 24 x 1 1/4, 24 x 1 3/8, whether or not with bicycles	B 50%
ex 205 (5)	Rubber tyres, bicycle and similar and inner tubes of rubber therefor, not exceeding 1 3/4 inches in diameter, of sizes other than the following: 28 x 1 1/2, 28 x 1 3/8, 27 x 1 1/4 (except skin-sided road racing cycle tyres 27 x 1 1/4), 26 x 1 1/4, 26 x 1 3/8, 26 x 1 1/2, 24 x 1 1/4, 24 x 1 3/8	50%
ex 205 (6) (a)	Moulded rubber strip suited for the repair of pneumatic rubber tyres, n.e.l.	D
ex 205 (6) (a)	Pneumatic rubber tyres, and inner tubes of rubber therefor, n.e.l. (excluding tyre valves and caps), viz.: Tyres and tubes of specified sizes made in New Zealand Tyres and tubes of sizes other than specified sizes made in New Zealand	B 50%
ex 205 (6) (a)	Tyre valves and caps	C
205 (6) (b)	Solid rubber tyres, etc.	B
205 (7)	Rubber tyre repair outfits, etc.	D
205 (8)	Rubber valves and teats for feeding bottles, etc.	B
206	Saddlery, harness, whips, and whip thongs	C
207	Tanners', curriers', and bootmakers' inks and stains	A
ex 208 (1)	Infants' feeding bottles of the "Pyrex" type	A
ex 208 (1)	Bottles, or jars, etc., for milk or cream, etc. (excluding infants' feeding bottles of the "Pyrex" type)	D
208 (2) (a-b)	Bottles and jars, empty plain glass, not being cut or ground except as specified, viz.: other kinds	D
209	Plain empty stone bottles, etc.	D
211 (1)	Fire bricks	C
211 (2)	Bricks, n.e.l.	D
211 (3)	Refractory materials, n.e.l., etc.	C
211 (4)	Fireclay, ground, n.e.l.	D
212 (1)	Roofing tiles, ridging and finials, etc.	A
212 (2)	Sheets, plain or corrugated, etc., composed of cement, etc.	D
212 (3)	Plaster pulp sheets, etc.	D
212 (4)	Roofing slates, n.e.l.	D
ex 213	White cement	A
ex 213	Cement, Portland and other structural or building cement (excluding white cement)	A
214	Chinaware, etc., suited for table use, etc.	50%
ex 215 (1)	Earthenware chambers	D
ex 215 (1)	Sanitaryware, viz: w.c. pans and wash hand basins, white	B
ex 215 (1)	Sanitary-ware (excluding earthenware chambers; w.c. pans and wash hand basins, white)	C
ex 215 (2)	Mixing bowls: pudding basins	Specify types
ex 215 (2)	Chinaware, earthenware, porcelainware and stoneware, n.e.l., other (excluding mixing bowls; pudding basins)	D
216	Drainage-pipes, etc.	A
217	Eyes, artificial	D
218 (1-2)	Tiles, flooring, wall, hearth, and garden	50%
219 (1)	Glass, sheet, common window or plate, etc. (excluding safety glass)	75%
219 (2)	Glass, sheet, common window or plate, viz. safety glass, etc.	D
220	Glass, plate or sheet, in sizes not exceeding 20 superficial feet, etc.	75%
221	Glass plates (engraved) for photolithographic work	A
ex 222	Rear-view mirrors for motor vehicles	B 50%
ex 222	Glass, bevelled, silvered, etc. (excluding rear-view mirrors for motor vehicles)	D
223	Glass cloches or bells, etc.	D
224	Glass rods, tubes or tubing plain	50%
225	Glassware, n.e.l.; globes and chimneys, etc.	C
226 (1)	Lamps, miners' safety, and glasses therefor	A
226 (2)	Lamps, peculiarly adapted, etc.	A
227	Lenses, all kinds, etc.	75%
ex 228	Dental casting powders composed principally of plaster of Paris	A
ex 228	Plaster of Paris (excluding dental casting powders composed principally of plaster of Paris)	50%
229 (1)	Marble in the rough, or rough sawn, etc.	A
229 (2)	Granite, or other stone, n.e.l., in the rough, etc.	D
229 (3)	Granite, or other stone, n.e.l., rough sawn, etc.	D
229 (4) (a & b)	Granite, or other stone, etc., dressed or polished; articles, n.e.l., made from granite, etc.	D
229 (5)	Marble, dressed or polished, etc.	D
229 (6)	Slates, specially suited for the manufacture of billiard tables	A
230	Stones, mill, grind, oil and whet	75%
231	Watch glasses and similar articles	75%
232	Antiques and works of art, etc.	D
233	Artists' materials, etc.	50%
234	Camera covers and cases	D
235	Cards, playing	D

Tariff Item No.	Tariff item or extract thereof	Group	Tariff Item No.	Tariff item or extract thereof	Group
236 (1)	Cigarette paper, entered to be warehoused, etc.	C	ex 269	Dry flong for the manufacture of matrices	A
236 (2)	Cigarette-tubes, -papers, and -paper, n.e.i.	D	ex 269	Cardboard, pasteboard, wood-pulp board, corrugated board, fibre-board, strawboard and similar board, of size not less than 20 inches by 15 inches or the equivalent and weighing not less than 1 1/4 oz. per sheet of 20 inches by 15 inches or the equivalent; cloth-lined board, of size not less than 20 inches by 15 inches or the equivalent; millboard, of size not less than 15 inches by 15 inches or the equivalent (excluding building board, box, carton, and container board including strawboard, plain and corrugated, and dry flong for the manufacture of matrices)	C
237 (1-2)	Clocks, time-registers, and time-detectors	25%	270	Cardboard, pasteboard, etc., n.e.i.	D
238	Clocks specially suited for use in timing flights of pigeons	C	271 (1) (2)	Celluloid, etc., unprinted; self-adhesive tape of plastic material, etc.	50%
ex 239 (1)	Meccano and similar model engineering sets; model building sets suitable for the construction of model buildings; model steam, gas, and oil engines having a power of less than 1/2 h.p.; paint boxes, children's; caps for toy pistols; toy figures or images (except dolls) of persons or animals composed of chinaware, earthenware, wood, bone stone, glass, metal or plastic (other than soft plastic), not mounted on wheels; toy musical instruments; puzzles and magicians' sets; model train sets, comprising trains which run on rails, and parts thereof; toy printing sets; tops; mechanically propelled boats other than wholly or principally of plastic; kit sets for construction of model aeroplanes, boats, and model toy vehicles; puppets and marionettes; inflatable rubber beach toys; and the following articles when designed as playthings for children: adding machines; binoculars; cash registers; cinematographs; food chopping machines; food mincing machines; food mixing machines, power operated; gramophones; knitting machines; lawn-mowers; magic lanterns; microscopes; printing machines; projectors; sewing machines; tools enumerated in Tariff item 354; tool sets, children's; typewriters; vacuum cleaners; weighing machines; scales and balances	25%	273	Directories of New Zealand, etc.	D
ex 239 (1)	Parts for the manufacture of toys	C	274	Envelopes and bags, paper, n.e.i.	D
239 (1)	Toys, being articles designed as playthings for children other than those enumerated above under item ex 239 (1)	D	275	Envelopes and bags made of plastic material, etc.	D
239 (2)	Bicycles, tricycles, pedal cars and similar vehicles designed for children's use	D	276	Handbills, n.e.i., circulars, programmes, playbills, etc.	D
ex 239 (3)	Tennis, badminton, and squash racquets (excluding fully strung tennis racquets the f.o.b. price of which does not exceed 7 s. sterling); golf clubs; golf bags	D	277	Ink powders, and ink pellets, n.e.i.	D
ex 239 (3)	Footballs and basketballs, including covers but excluding bladders therefor	D	278	Ink, printing, black, in packages, containing not less than 1 cwt., etc.	A
ex 239 (3)	Finished component parts of golf clubs (other than shafts of steel, sole plates and grips) on declaration that they will be used only in the repair of golf clubs	D	ex 279 (1)	Ink, printing, n.e.i., etc. (excluding fluorescent poster and fluorescent silk screening inks)	B
ex 239 (3)	Golf club shafts of steel, all kinds, whether in the black, polished, plated, coated with casein or otherwise surfaced but without attachments of any kind; sole plates and grips for golf clubs; football and basketball bladders; fully strung tennis racquets the f.o.b. price of which does not exceed 7 s. sterling	D	ex 279 (1)	Fluorescent poster and fluorescent silk screening inks	C
239 (4)	Sporting and athletic requisites, n.e.i., etc.	50%	279 (2)	Stencilling and similar inks	D
239 (5)	Games; gaming requisites, n.e.i.; fancy goods, walking sticks	50%	281	Ink, n.e.i., including writing, drawing, and marking ink	D
239 (6)	Combs, hair and toilet	D	282	Maps, charts, plans, and similar articles	50%
240	Films for cinematographs, etc. (Note. - Films for cinematographs imported by film distributors for exhibition in picture theatres are subject to special arrangement)	C	284	Patterns for apparel	25%
241	Greenstone, cut and polished, unmounted	D		Paper, viz., bleached sulphite or similar paper, on declaration	D
ex 242 (1)	Cutlery	25%	285	Carpet-felt paper, and paper-felt, n.e.i.	D
ex 242 (1)	Plate, gold or silver; plated ware; jewellery containing precious metal or precious or semi-precious stones (excluding cutlery)	C	286	Paper on declaration that it will be used only in the manufacture of cartridges, etc.	C
242 (2)	Jewellery which does not contain precious metal or precious or semi-precious stones	25%	287	Emery-paper, emery-cloth, etc.	75%
242 (3)	Jewellery which does not contain precious metal or precious or semi-precious stones	D	288	Filter-paper, and filter-papers; filter-pulp	A
243	Lay figures, busts, and dress stands	C	289	Monotype-paper, in rolls, etc.	50%
244	Magic lanterns, cinematographs, etc.	C	290	Paperhangings	D
245	Medals, etc.; old coins	D	291	Paper-lace, embossed, etc.	C
246 (1)	Mouldings in the piece, and panels, other than those composed wholly of wood, etc.	C	292	Paper-pulp, for the manufacture of paper	A
246 (2)	Mouldings in the piece, and panels, composed wholly of wood, etc.	D	293	Printing-paper, and writing-paper, etc., for the manufacture of counter-check books	B
247 (1)	Band instruments entered by or for any band, or musical society duly registered, etc.	C	294	Paper seed-pockets, printed, etc.	75%
247 (2)	Musical instruments imported for exclusive use by bands, which are approved by the Defence Department, etc.	C	295 (1)	Paper, unprinted, viz.: True vegetable parchment	50%
247 (3)	Organs, viz.: great organs and similar organs	25%	296	Paper, unprinted, viz., glazed transparent greaseproof paper, etc.	D
247 (4)	Pianos, player-pianos, organs n.e.i., etc.	25%	297 (1)	Paper (other than wrapping paper), waxed, etc.	D
247 (5)	Musical instruments, n.e.i.	C	297 (2)	Plastic materials, including celluloid, etc., as may be approved by the Minister	50%
247 (6)	Organ pipes and stop-knobs; etc.	A	298	Paper, and plastic materials, including celluloid, etc., n.e.i. Wrapping paper, printed or unprinted, viz.: In sheets of size not less than 20 inches by 15 inches, etc., of substance not lighter in weight than 1/4 oz. per sheet, etc.	D
247 (7)	Strings of metal wire, catgut, etc.	A	(1) (a)		D
ex 248 (1)	Needles for phonographs, gramophones, graphophones, and similar instruments	A	ex 298 (1) (b)	Jewellers' acid free tissue paper	A
ex 248 (1)	Phonographs, gramophones, graphophones, etc. (excluding needles for phonographs, etc.)	C	ex 298 (2) (3)	Wrapping paper, printed or unprinted, etc., n.e.i. (excluding jewellers' acid free tissue paper)	D
248 (2)	Cabinets and parts of cabinets, etc.; of phonographs, gramophones, etc.	D	ex 298 (1) (b)	Wrapping paper, all kinds, glazed, etc. (excluding jewellers' acid free tissue paper)	B
248 (3)	Voice recording and reproducing appliances, specially suited for office use, etc.	50%	ex 298 (2)	Wrapping paper, all kinds, glazed, etc. (excluding jewellers' acid free tissue paper)	A
ex 249	Radio, 'feature' records	C	ex 298 (3)	Paper for use in the manufacture of cigarette papers	100%
ex 249	Records for phonographs, etc. (excluding radio, 'features')	C	ex 298 (3)	Tissue paper in sheets with embossed edges for use as shoe and similar wrappers	D
250	Tuning forks, and other appliances, etc.	100%	ex 298 (3)	Wrapping paper, etc., in sheets of size less than 20 inches by 15 inches, etc. (excluding jewellers' acid free tissue paper; paper for use in the manufacture of cigarette papers; tissue paper in sheets with embossed edges for use as shoe and similar wrappers)	D
251	Paintings, pictures, etc., executed by New Zealand students, etc.	A	299	Paper of qualities and sizes approved by the Minister, on declaration that it will be used by orchardists only in wrapping fruit	A
ex 252	Paintings statuary, etc., for display in public museums, etc.	C	300 (1) (a-b)	Carbon and similar copying paper, n.e.i., etc.	D
ex 253	Paintings, pictures, drawings, engravings, and photographs, n.e.i., unframed	C	300 (2) (a)	Paper, n.e.i., etc., in sheets of size less than 20 inches by 15 inches, or the equivalent	D
ex 253	Paintings, pictures, etc., n.e.i., etc. (excluding paintings, pictures, drawings, engravings, and photographs, n.e.i., unframed)	D	300 (2) (b)	Paper, n.e.i., etc., in sheets of size not less than 20 inches by 15 inches or the equivalent	75%
254	Photographic cameras	25%	300 (2) (c)	Paper, n.e.i., etc., in rolls less than 10 inches wide, etc.	C
255	Photographic goods, n.e.i.	25%	ex 300 (2) (d)	Paper, n.e.i., etc., viz. newsprint	C
256	Photographs, unframed, of personal friends, etc.	A	ex 300 (2) (d)	Paper, n.e.i., etc., in rolls, n.e.i. (excluding newsprint)	C
257	Precious stones, and semi-precious stones, etc.	50%	301 (1)	Paper transfers	D
ex 258	Sensitized surfaces, etc., for plan printing	A	301 (2)	Printed books, papers, etc.	C
ex 258	Sensitized surfaces, etc., for X-ray work	A	302	Religious tracts, handbills, and folders	75%
ex 258	Sensitized surfaces, etc., viz. cinematograph film, unexposed	50%	303	Showcards and calendars, all kinds, etc.	D
ex 258	Sensitized surfaces, and albumenized paper, plain, not being postcards or other stationery (excluding sensitized surfaces, etc., for plan printing and X-ray work; cinematograph film, unexposed)	50%	ex 304 (1)	Cards, n.e.i., including printers' cards in blank form (except printers' cards in blank form, not printed)	D
259	Slides for magic lanterns	25%	ex 304 (1)	Printers' cards in blank form, whether or not edged or embossed, but not printed	C
261 (1) (2)	Tobacco pipes, etc.: pouches and cases, etc.	50%	ex 304 (2) (a)	Stationery, n.e.i., of paper	B 75%
262 (1)	Toilet preparations, and perfumery, n.e.i., etc.	25%	304 (2) (b)	Stationery, n.e.i., other kinds	50%
262 (2)	Toilet sets, including containers, etc.	C	ex 305 (a) (b)	Labels and tags, n.e.i. (excluding waterproof labels and tags, specially suited for nurserymen's use)	B 75%
263	Trophies, prizes, etc., presented to persons in New Zealand, etc.	C	ex 305 (a) (b)	Waterproof labels and tags, specially suited for nurserymen's use	A
264	Watches	50%	306	Sunday school and day school lesson sheets and cards, etc.	A
266	Bookbinders' materials, etc.	A	307	Ball bearings, and roller bearings, etc.	A
267 (1)	Flower pots, etc., made of cardboard, etc.	D	308	Beekeepers' tools, implements, etc.	A
267 (2)	Cream-mugs, etc., made of cardboard, etc.	D	309	Bellows, n.e.i.	C
268 (1)	Cardboard boxes, etc.	D	ex 310 (1)	Galvanized gutter bolts and nuts therefor; self-tapping metal threaded screws of steel	75%
268 (2)	Drinking straws; cardboard tubes	C	ex 310 (1)	Bolts, and bolt ends, up to 24 inches in length, including insulator bolts, n.e.i., nuts, blank or screwed (excluding galvanized gutter bolts and nuts therefor)	B 50% & C
ex 269	Building board	D	ex 310 (1)	Metal threaded screws of brass exceeding 1/4 inch diameter; screws for wood; set screws, engineers' studs, taper pins, and split pins; rivets and washers other than washers wholly of rubber	75%
ex 269	Box, carton, and container board, including strawboard, plain and corrugated	D	ex 310 (1)	Metal threaded screws of steel (excluding self-tapping metal threaded screws of steel)	B
			310 (2)	Washers, wholly of rubber	B 50% & C
			311	Buckles, and similar articles, wholly of metal (other than precious metal), etc.	50%
			312	Castors suited for furniture	75%
			313	Chain, and chains, metal, etc.	75%
			314	Chain-beltting, etc.	A
			315	Clips, tags, rings, etc., for the identification of live-stock, etc.	C
			316	Cocks, metal, low-pressure, etc.	D
			317	Culverters of galvanized corrugated iron, etc.	D
			318	Cylinders for compressed gases	A

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
319	Eyeballs, n.e.i.	75 %
320	Filters, etc., for purifying water-supplies, etc.	A
321 (1)	Rifles .22 calibre, etc.	25 %
321 (2)	Sights for military rifles, etc.	A
321 (3)	Firarms, n.e.i.	25 %
322 (1) (a)	Cartridges - Shot, 10 to 24 bore	D
322 (1) (b)	Cartridges - Shot, n.e.i.	D
322 (1) (c)		
322 (1) (d)	Cartridges - Ball, .22 calibre	C
322 (1) (e)	Cartridges - n.e.i.	C
322 (2) (a)	Cartridge cases - 10-24 bore	C
322 (2) (b)	Cartridge cases - .22 calibre, primed	A
322 (2) (c)	Cartridge cases - n.e.i.	C
322 (3)	Parts of cartridge cases, etc.	C
322 (4)	Shot and bullets	D
322 (5)	Metal cups for the manufacture of cartridge cases	D
323	Percussion caps; detonators	A
324	Guns, tools, etc., for use in whaling	C
ex 325	Hand chemical fire extinguishers	B 50 %
cx 325	Fire engines; chemical fire-engines; chemical fire extinguishers (excluding hand chemical fire extinguishers) including such chemicals, n.e.i., for charging, etc.	A
326	Fish hooks, unmounted, etc.	75 %
327 (1)	Furniture, cabinetware, and shelving, specially suited for office, shop or warehouse use, made up from sheet metal, etc.	25 %
327 (2)	Galvanized iron manufactures, n.e.i., made up from galvanized iron, or from plain sheet iron, etc.	B 25 %
328	Implements and fittings specially suited for use in straining or stretching fencing wires	D
329	Incubators for poultry-raising	50 %
330	Iron drums, empty, not exceeding 10 gallons capacity	A
331 (1) (a) & (b)	Lawnmowers, other than hand roller type	D
331 (2)	Lawnmowers, of the hand roller type	D
332 (1)	Adding and computing machines and instruments, etc. (excluding ribbons)	100 %
ex 332 (2)	Cash registering machines (excluding recording paper and ribbons)	75 %
ex 332 (2)	Typewriters (including covers but excluding ribbons); duplicating machines and apparatus, n.e.i.; addressing machines	75 %
332 (3)	Ribbons for cash registering machines, typewriters and adding machines and accounting machines, etc.	C
ex 333 (1-5)	Tines, plough shares and plough points	B
ex 333 (1) (a)	Rotary hoes; harrows, ploughs, cultivators and other implements, specially designed for use solely with two-wheeled garden tractors (excluding repair parts)	90 %
ex 333 (1) (a)	Cultivators and other implements specially designed for use solely with particular types of tractors other than two-wheeled garden tractors (excluding repair parts)	B 90 %
ex 333 (1) (a)	Cultivators; barrows; ploughs; drills; seed and fertilizer sowers or distributors combined or separate; lime sowers; seed or grain cleaners and cellular seed or grain separators (excluding repair parts; rotary hoes; cultivators and other implements specially designed for use solely with two wheeled garden tractors or with particular types of tractors)	B 90 %
333 (1) (b)	Loader shovels or scoops for mounting on tractors and being specially designed for farm use	B 90 %
ex 333 (1-5)	Parts for the repair of agricultural implements and machinery (excluding tines, plough shares and plough points)	90 %
cx 333 (2)	Forage harvesters; combines	90 %
ex 333 (2)	Reapers, binders, harvesters and mowers; corn pickers	90 %
333 (3)	Pick-up hay balers	90 %
333 (4)	Rabbit-traps and similar traps	90 %
ex 333 (5)	Chicken sexing machines	90 %
ex 333 (5)	Ear markers	B 50 %
ex 333 (5)	Agricultural implements and machinery, viz.: swath turners and side delivery rakes and tedders; hay rakes, not hand; buckrakes; bale loaders; hay, straw and wool presses; chaff, turnip and similar cutters; potato diggers and sorters; hay-stackers; fruit grading machines; electric fence ebargers; hand rakes; garden hoes, swan neck and torpedo type; hand cultivators, draw type, 3 and 5 fixed tines; garden trowels wholly of metal	C
ex 333 (5)	Agricultural implements and machinery, n.e.i., including ploughs, cultivators, and seed drills, hand worked, combined or separate; ploughs, single furrow mould-board; not exceeding 266 lb. net weight; also the following parts of ploughs or harrows, viz.: mouldboard plates, unbent, steel share-plates cut to pattern, skeilth-plates, plough beam forgings, and discs for harrows or ploughs (excluding swath turners and side delivery rakes, and tedders; hay rakes, not hand; buckrakes; bale loaders; hay, straw and wool presses; chaff, turnip and similar cutters; potato diggers and sorters; hay stackers; fruit grading machines; electric fence chargers; hand rakes; garden hoes, swan neck and torpedo type; hand cultivators, draw type, 3 and 5 fixed lines; garden trowels wholly of metal; ear markers; chicken sexing machines)	90 %
334 (1)	Churns, power driven, etc.	D
334 (2) (a)	Milking machine parts wholly of rubber	C
334 (2) (b)	Dairying machinery, n.e.i., etc.	75 %
334 (2) (c)	Cream separators	90 %
335 (1)	Engines - viz.: specially suited for use on cycles	75 %
335 (2)	Engines - viz.: specially suited for use on motor-vehicles	75 %
335 (3)	Engines - viz.: specially suited for use on tractors, etc., on declaration, etc.	90 %
336	Engines, etc., specially suited for flying machines, etc.	C
337	Engine governors and turbine governors	75 %
ex 338 (1) (a)	Transformers for wireless receiving sets	B
ex 338 (1) (a)	Power distribution transformers encased in stoneware	D
ex 338 (1) (a)	Power distribution transformers for operation at pressures not exceeding 15,000 volts, single phase having a continuous maximum rating of under 115 kVA., and three phase having a continuous maximum rating of under 325 kVA., such ratings being measured by N.Z.S.S. 78 (B.S. 171: 1936) (excluding power distribution transformers encased in stoneware)	C
ex 338 (1) (a)	One phase and three phase transformers up to and including 500 kVA., operating at pressures not exceeding 15,000 volts (excluding power distribution transformers other than those encased in stoneware or single phase having a continuous maximum rating of under 115 kVA., and three phase having a continuous maximum rating of under 325 kVA., such ratings being measured by N.Z.S.S. 78 (B.S. 171: 1936)	75 %
ex 338 (1) (a)	Metal laminations for use in cores of transformers and electric motors	C
338 (1) (b)	Electric motors	75 %

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
ex 338 (1) (c)	Parts of storage batteries, viz.: battery containers, cell covers, and vent plugs	B
ex 338 (1) (c)	Storage batteries, including parts thereof (other than battery containers, cell covers and vent plugs)	C
ex 338 (1) (d) (I-III)	Hearing aid batteries	100 %
ex 338 (1) (d) (I-III)	Batteries or cells (other than storage batteries) and excluding hearing aid batteries	D
ex 338 (1) (e)	Battery chargers	D
ex 338 (1) (e)	Machinery or appliances, n.e.i., peculiar to the generation of electricity, to the transformation of pressures of electric currents, or to the conversion of one type of electric current to another; slide rails for electric generators or electric motors (excluding battery chargers)	75 %
ex 338 (2) (a)	Through cord switches; plastic switches, flush types; plastic switches, surface types not exceeding 15 amperes	D
ex 338 (2) (a)	Switches and bell pushes (excluding through cord switches; plastic switches, flush types; plastic switches, surface types not exceeding 15 amperes)	C
ex 338 (2) (b) (I)	Plug sockets or outlets, plastic, with flat pin contacts; plug tops, flat pin types, of plastic, rubber, or rubber-clad plastic; flush plates, plastic; cord connectors; tap-ons	D
ex 338 (2) (b) (I)	Fuze bases and carriers, indoor or switchboard types not exceeding 30 amperes; fuse bases and carriers, outdoor types not exceeding 150 amperes	B
ex 338 (2) (b) (I)	Ceiling roses	D
ex 338 (2) (b) (I)	Wall plugs and shoes or sockets therefor; flush boxes for switches or wallplugs; fuses; wire or cable connectors (including bayonet cap plug adaptors); (excluding plug sockets or outlets, plastic, with flat pin contacts; plug tops, flat pin types, of plastic, rubber, or rubber-clad plastic; flush plates, plastic; cord connectors; tap-ons; fuse bases and carriers, indoor or switchboard types not exceeding 30 amperes; fuse bases and carriers, outdoor types not exceeding 150 amperes; ceiling roses)	C
ex 338 (2) (b) (II)	Reactance or choking coils suited for use in wireless broadcast receiving sets; chokes suited for use in fluorescent lamps	D
ex 338 (2) (b) (II)	Metal laminations for use in cores of reactance or choking coils	C
ex 338 (2) (b) (II)	Switchboards, fuse boards and distribution boards or boxes for electric circuits; shunt or voltage regulators; starters or controllers for electric motors; rheostats and resistances, n.e.i., including reactance or choking coils for the reduction or control of electric currents; relays; electro-magnets; circuit makers and circuit breakers, n.e.i.; cut-outs; articles similar to wire or cable connectors; terminals; lightning arrestors for the protection of electrical apparatus (excluding reactance or choking coils suited for use in wireless broadcast receiving sets; chokes suited for use in fluorescent lamps; metal laminations for use in cores of reactance or choking coils)	C
338 (2) (c)	Condensers (capacitors)	C
338 (3) (a)	Carbons or electrodes for arc lamps or for electric furnaces	A
ex 338 (3) (b)	Electrodes, twin arc and continuous	A
ex 338 (3) (b)	Electrodes for electric welding (other than twin arc and continuous)	B 50 %
ex 338 (3) (b)	Carbons for electric welding	A
ex 338 (3) (b)	Electric appliances, n.e.i., peculiar to electroplating, electro-chemistry, electro-metallurgy, surgery	75 %
ex 338 (5)	Radio frequency coils (other than intermediate frequency coils for transformers suited to a can not exceeding 7/8 in. in smallest dimension of cross section), radio frequency units, valve shields, coil cans, chassis, dial mechanism, dial scales, complete dials, and loudspeakers, suited for use in wireless broadcast receiving sets (excluding parts for the assembly of loudspeakers; loudspeakers other than those from 3 ins. to 12 ins. diameter; loudspeakers specially suited for outdoor use)	B 75 %
ex 338 (5)	Parts for the assembly of loudspeakers suited for use in wireless broadcast receiving sets	C
ex 338 (5)	Mobile radio telephone sets and base stations therefor; printed circuits for wireless broadcast receiving sets, with any components mounted thereon	D
ex 338 (5)	X-ray tubes	A
ex 338 (5)	Transistors	C
ex 338 (5)	Electric appliances, n.e.i., peculiar to telegraphy, telephony (not including cabinets or parts of cabinets for wireless broadcast receiving sets); (excluding radio frequency coils (other than intermediate frequency coils or transformers suited to a can not exceeding 7/8 in. smallest dimension of cross section), radio frequency units, valve shields, coil cans, chassis, dial mechanism, dial scales, complete dials, and loudspeakers 3 ins. to 12 ins. suited for outdoor use); parts for the assembly of loudspeakers, suited for use in wireless broadcast receiving sets; mobile radio telephonic sets and base stations therefor; printed circuits for wireless broadcast receiving sets, with any components mounted thereon; transistors)	75 %
338 (6)	Electrical vacuum tubes not suitable for purposes of illumination	75 %
ex 338 (7)	Electric locomotives	C
ex 338 (7)	Trolley poles or collectors for electric tramcars or electric locomotives; frogs, crossings and line-ears for overhead conductors for electric railways or tramways; rail bonds with terminals attached	A
338 (8)	Metal poles or towers, specially suited for use in electrical transmission-lines	C
338 (9)	Mica	A
338 (10) (a)	Carbon in block, sheet, or rod; vulcanite, insulating tape, and other insulating materials, n.e.i., not including insulating piping or tubing or insulating fittings for pipes	A
ex 338 (10) (b) (I) & (II)	Radio hook-up, push-back, remit, ravine, slip-back, and lead-in wires and grid wires; microphone cable, single and twin core; single and multiple core intercommunication cable 10/010 ins. or equivalent	D
ex 338 (10) (b) (I) & (II)	Winding wires, except plastic or rubber covered, being wires for which a turn or turns are used in coils for electrical apparatus; lead, copper, or aluminium covered wires and cables; underground cables; armoured cables; cables specially suited for use in aircraft wiring; coaxial cables; trailing cables with individual core conductors having a cross-sectional area exceeding 0.0048 sq. in. (110/0076 in. or equivalent); tough rubber sheathed (T.R.S.) cables, four core circular, 7/044 in. and above; tough rubber sheathed (T.R.S.) flexible above 110/0076 in. (0.0048 sq. in.), twin, triple, and four core; welding cables having a current rating of 250 amperes and over; service entrance cables, neutral screened, single and multi core; silicone rubber covered cables, wires, and flexibles	90 %

Tariff Item No.	Tariff Item or extract thereof	Group	Tariff Item No.	Tariff Item or extract thereof	Group
ex 338 (10) (b) (I) & (II)	Insulated cable and wire (specifications to be supplied) (excluding insulated cable and wire in Tariff Item ex 338 (10) (b) (I) and (II) specified above)	B 75 %	353 (11) (b)	Pistons, cylinder sleeves and piston rings, viz.: other kinds	C
338 (11)	Sparkling-plugs for oil engines	A	353 (12) (a)	Ironing machines or presses, etc.	D
338 (12) (a)	Wireless broadcast receiving sets, built-up, but not mounted in cabinets	D	353 (12) (b)	Clothes pressing machines, manually operated, etc.	D
338 (12) (b)	Wireless broadcast receiving sets, mounted in cabinets	D	ex 353 (13)	Dish and glass washing machines; domestic clothes washing machines	D
338 (13)	Electric irons	D	ex 353 (13)	Parts of dish and glass washing machines and of domestic clothes washing machines	C
ex 338 (14)	Brass bases for electric lamp bulbs	25 %	ex 353 (13)	Washing machines (excluding dish and glass washing machines; domestic clothes washing machines; parts of dish and glass washing machines and of domestic clothes washing machines)	B
ex 338 (14)	Razors, electric	25 %	ex 353 (13)	Refrigerators	D
ex 338 (15)	Ceramic insulating beads	B	ex 353 (13)	Parts of refrigerators (excluding evaporators, condensers, and dehydrators for refrigerators)	C
ex 338 (15)	Insulators (excluding ceramic insulating beads)	B	ex 353 (13)	Evaporators, condensers and dehydrators for refrigerators	B
ex 338 (15)	Machinery or appliances, electrical, n.e.l. (excluding insulators and ceramic insulating beads)	50 %	ex 353 (13)	Machinery, etc., n.e.l., other kinds (excluding machinery, n.e.l., etc. classified in Tariff Item 353 (13) extracts above)	C
ex 339 (1)	Incandescent filament electric lamp bulbs from 6 to 240 V. and 5 to 200 W. inclusive, viz., standard pear or similar shaped, clear, inside frosted, or silica coated, daylight lime, coloured glass, external spray - or dip-coloured bulbs, rough service bulbs (excluding bulbs peculiar to use on motor vehicles, bulbs peculiar to photographic use, carbon filament bulbs, infra-red, radiant heating and radiant drying bulbs, projection lamp bulbs, pygmy bulbs, spotlights, street series lighting lamp bulbs, torch bulbs)	D	354 (1)	Artificers' tools, n.e.l., etc.	50 %
ex 339 (1)	Incandescent filament electric lamp bulbs, not being peculiar to surgical use (excluding incandescent filament electric lamp bulbs in Tariff Item Ex 339 (1) specified above)	75 %	ex 354 (2)	Shovels, sizes 2 to 10, round or square mouth, long or D handled	D
339 (2)	Bulbs and tubes for the production of electric light, not being peculiar to surgical use, viz. other kinds	25 %	ex 354 (2)	Vices, joiners' clamps, spades, slushers, shovels (excluding shovels sizes 2 to 10, round or square mouth, long or D handled)	50 %
340 (1)	Electric lamps, not being peculiar to surgical use, viz. table lamps, reading lamps, bedside lamps, of stand or clamp type	D	355	Tanks, rectangular, of sheet iron, etc. If imported containing goods	C
ex 340 (2)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz. peculiar to use on vehicles	75 %	356 (1) (a)	Pumps, etc. for vending petrol	C & 50 %
ex 340 (2)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz. specially suited for street lighting as may be approved by the Minister	C	356 (1) (b)	Field glasses	25 %
ex 340 (3)	Ballasts for fluorescent lamps	D	356 (1) (c)	Spring blind rollers	75 %
ex 340 (3)	Fluorescent lamps complete (other than fluorescent lamps complete, specially suited for street lighting)	D	ex 356 (1) (d)	Aluminium hollowware (excluding chromium-plated aluminium hollowware)	B 50 %
ex 340 (3)	Lamp shades	D	ex 356 (1) (d)	Plastic tableware	B 50 %
ex 340 (3)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz. n.e.l. (excluding ballasts for fluorescent lamps, fluorescent lamps complete (other than those specially suited for street lighting; lamp shades))	25 %	ex 356 (1) (d)	Butchers' and slaughtermen's knives and skinning knives	B
341 (1)	Gas meters having a maximum capacity not exceeding 450 cu. ft. per hour	C	ex 356 (1) (d)	Galvanized cross arm braces	B
341 (2)	Gas meters, n.e.l.	C	ex 356 (1) (d)	Powder bowls, plastic	D
342	Measuring, counting, testing, indicating, etc., appliances, n.e.l., etc.	75 %	ex 356 (1) (d)	Baths, other than porcelain enamelled; wash hand basins and sinks	D
343 (1-2)	Machinery peculiar to mining or gold-saving, n.e.l., etc.	C	ex 356 (1) (d)	Salad servers, plastic	D
344	Power driven spray pumps including outfits therefor, as may be approved by the Minister, specially suited for agricultural uses	B	ex 356 (1) (d)	Hardware, hollowware and ironmongery, n.e.l.; manufactured or partly manufactured articles of metal and manufactured or partly manufactured articles of metal in combination with any other material, n.e.l. (excluding aluminium hollowware other than chromium-plated aluminium hollowware; plastic tableware; butchers' and slaughtermen's knives and skinning knives; galvanized cross arm braces; powder bowls, plastic; baths, other than porcelain enamelled wash hand basins and sinks; salad servers, plastic)	50 %
345	Pumps peculiar to use in dairying, etc.	100 %	356 (2)	Porcelain enamelled cast iron baths	D
347	Sheep-shearing and horse-clipping machines	A	356 (3)(a) & (b)	Builders' and cabinetmakers' hardware, etc.	50 %
ex 348 (1)	Traction engines and tractors (excluding tractor tyres, classed under this item of the following sizes, viz.: 10-28, 11.25-28, 12-28, 13-28, 11-36, 11-38, 14-30)	90 %	ex 357 (1)	Copper based alloys; type - metal; gold	C
ex 348 (1)	Tractor tyres classed under this item of the following sizes, viz.: 10-28, 11.25-28, 12-28, 13-28, 11-36, 11-38, 14-30	D	ex 357 (1)	Copper, iron, lead, tin and other metal (except copper based alloys; type - metal and gold) in billets, blooms, ingots or pigs	A
348 (2)	Portable steam engines on wheels, with boilers of locomotive type; road-rollers, self-propelled	90 %	357 (2)	Aluminium, brass, copper, lead, tin and other metal, n.e.l., in bars or rods (except cast bars or rods of copper alloy)	100 %
349	Earthmoving machinery and appliances, n.e.l.	C	357 (3)	Gold, platinum, silver or other precious or rare metals, viz.: bar, foil, leaf, plate, sheet, strips, or wire, plain	C
351 (1)	Anvils, forges, and hearths - viz. blacksmiths' and similar	A	357 (4)	Iron, galvanized or plain black, viz.: angle, tee, bar, bolt, channel, rod and rolled girders; iron girders expanded, but otherwise unworked	A
351 (2)	Blacksmiths', brazers', etc., bellows	A	357 (5)(a) & (b)	Iron, viz.: sheet, plate (including rolled chequered plates; or hoop (except hoop 6 inches in width or over), plain, whether black, polished, galvanized, plated, tinned, or otherwise coated with metal, n.e.l.; Hoop iron, 6 inches in width or over	A
351 (3)	Boring, and well-drilling machinery, etc.	C	357 (5) (c)	Corrugated sheet iron	A
ex 351 (4)	Desk, wall or bracket fans, fixed or oscillating; exhaust fans not exceeding 15 ins. diameter, suitable for fitting to windows, etc.	25 %	ex 357 (6)	Lead sheet	C
ex 351 (4)	Blowers and fans, viz. exhaust, blast, and ventilating (excluding desk, wall or bracket fans, fixed or oscillating; exhaust fans not exceeding 15 ins. diameter, suitable for fitting to windows, etc.)	C	ex 357 (6)	Metal, n.e.l.; viz.: foil, leaf, hoop, plate, or sheet, plain whether in the rough, polished, enamelled, galvanized, plated, tinned, or otherwise coated with metal (excluding lead sheet)	A
ex 351 (5) (a) & (b)	Vacuum cleaners, domestic type	D	357 (7)	Metal, viz.: shafting, plain rolled, or plain turned, but otherwise unwrought	A
ex 351 (5) (a) & (b)	Vacuum cleaners, other	C	357 (8)	Metal, viz.: sheet, perforated or cellular	A
351 (6)	Gard clothing suitable for use in woollen mills and paper mills	A	ex 357 (9)	Solder, multi-core	75 %
351 (7)	Grinding machines, emery and similar	75 %	ex 357 (9)	Solder, other	D
351 (8)	Emery and similar wheels	75 %	357 (10) (a)	Wire, cut to lengths, looped, twisted, or plain, suited for baling and similar purposes	A
351 (9)	Grinding mills, etc., coffee and spice mills, food chopping, mincing and similar machines; food mixing machines, power operated, viz.: Commercial types Domestic types	C	357 (10) (b)	Barbed fencing wire	D
ex 351 (10)	Sewing machines, industrial (including repair and replacement parts of all kinds of sewing machines)	90 %	ex 357 (10) (c)	Wire, metal, plain, n.e.l., viz.: copper and tinned copper (excluding copper rod for wire drawing; wires made from cadmium copper alloy; hard drawn copper trolley wires of circular cross section, not less than 7 S.W.G. (0.176 inches); hard drawn copper trolley wires of any size not having a circular cross section)	B
ex 351 (10)	Sewing machines, other than industrial	25 %	ex 357 (10) (c)	Wire, metal, plain, n.e.l. (excluding copper and tinned copper wire other than copper rod for wire drawings; wires made from cadmium copper alloy; hard drawn copper trolley wires of circular cross section, not less than 7 S.W.G. (0.176 inches); hard drawn copper trolley wires of any size not having a circular cross section)	A
ex 351 (11)	Knitting and knitting machines, industrial (including parts of all kinds of knitting and knitting machines)	C	357 (11) (b)	Metal cordage, etc. viz.: copper and tinned copper	B
ex 351 (11)	Knitting and knitting machines, other than industrial	C	357 (11) (a)	Metal cordage, n.e.l., not being precious metal, viz.: ferrous and non-ferrous (excluding copper and tinned copper)	A
ex 351 (12)	Electric welding machines	B	357 (11) (b)	Metallie and similar capsules	A
ex 351 (12)	Machinery, machines, machine tools, and appliances peculiar to metal-working or wood-working (excluding electric welding machines)	50 %	ex 359	Staples ¼ inch and longer, made from wire of 15 S.W.G. or heavier; clouts 1 inch and under	D
351 (13)	Machinery, etc. peculiar to stone-working or glass-working	50 %	ex 359	Nails or tacks, of copper, brass and composition, n.e.l.; nails or tacks, n.e.l.; coopers' and similar hooks and tacks; staples; dog-spikes and deck-spikes (excluding staples ¼ inch and longer made from wire of 15 S.W.G. or heavier; clouts 1 inch and under)	90 %
351 (14)	Hydro-extractors	100 %	ex 360	Square grooved spikes or nails; nails with wire spring attachment peculiarly suited for fixing wallboard	A
351 (15)	Weighing machines, scales and balances, n.e.l.	75 %	ex 360	Nails or tacks, exceeding 1 inch in length made from iron wire, whether plain, galvanized or cement-coated, n.e.l. (excluding square grooved spikes or nails with wire spring attachment peculiarly suited for fixing wallboard)	B
351 (16)	Printing machines	75 %	361	Nails, lead-headed and galvanized cup-headed roofing nails	D
352 (a-b)	Machinery, machines, machine tools, engines and appliances, as may be approved by the Minister, peculiar to use in manufacturing, industrial and similar processes	C	362 (1) (4) (5) (6)	Pipes, piping, tubes and tubing, etc. viz.: cast iron, wood (even if coated or lined with other material), wrought iron or steel (even if coated or lined with other material), and pipes, piping, tubes and tubing n.e.l.	C & 50 %
ex 353 (1)	Gas heating and gas cooking appliances (excluding gas cooking appliances, domestic)	D	362 (2)	Pipes, etc. lead or composition	D
ex 353 (1)	Gas heating and gas cooking appliances (excluding gas cooking appliances, domestic)	50 %	362 (3)	Lead bends and traps	D
353 (2)	Valves, cocks, taps, valves, hydrants and similar articles, of brass or other copper alloy	C	362 (7) (a)	Knees, bends, elbows, etc. of brass or other copper alloy	C & 50 %
353 (3)	Gas compressing machines, viz.: ammonia compressors	D			
ex 353 (4)	Electric hair-driers, pedestal type	B			
ex 353 (4)	Electric ranges and electric hot plates	D			
ex 353 (4)	Electric cooking and electric heating appliances (excluding electric hair-driers, pedestal type; electric ranges and electric hot plates)	B & C			
353 (5)	Stone crushing machines, viz.: jaw crushers	C			
353 (6)	Concrete mixers	D			
353 (7)	Vacuum pumps suited for use with milking machines	100 %			
353 (8)	Refrigerating units, etc.	C & 50 %			
353 (9)	Winches, cranes, capstans, windlasses, and holsts	C			
353 (10)	Mufflers suited for use on internal combustion engines	D			
353 (11) (a)	Pistons, cylinder sleeves and piston rings, for use in cylinders having a bore not exceeding 4 inches except such pistons, cylinder sleeves and piston rings as may be determined by the Minister	B & C			

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group	Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
362 (7) (b)	Knees, bends, elbows, etc. of cast iron for rain-water, soil and similar pipes	C & 50%	397 (4)	Metallic soaps, n.e.i., in fuscad, solid, powder, or paste form	C
363 (1)	Printing-type, and printing materials, n.e.i., etc.	A	397 (5)	Driers, n.e.i.	C
363 (2)	Stereotypes, electrotypes, etc.	75%	397 (6)	Paint-thinners, n.e.i.	C
364	Propelling-screws, metal, including only boxes and blades	C	397 (7)	White lead ground in oil	C
365	Rails for railways or tramways, including lay-outs, points, etc.	C	397 (8)	Colours ground in liquid, n.e.i.	D
368	Saddlers' ironmongery, etc.	A	397 (9)	Varnishes (excluding collodion-base varnish for correcting stencils); lacquers, etc.	D
369	Ship-chandlery, n.e.i., including anchors	C	397 (10)	Collodion-base varnish for correcting stencils	D
370	Signalling apparatus, automatic and other, etc.	C	397 (11)	Paints, mixed ready for use, etc.	D
371 (1)	Springs, coil, volute and spiral, viz.: Upholsterers' spiral sofa springs	D	397 (12)	Paints, n.e.i.	D
371 (2)	Springs, coil, volute and spiral, viz.: n.e.i.	C	397 (13)	Preparations for removing paint and varnish	D
372	Thermostats for making incubators for poultry raising	A	397 (14)	Putty and wood fillers	D
373	Tinware, and tin manufactures, n.e.i.	25%	ex 398 (1)	Beeswax	D
374	Welded and flanged boiler furnaces, plain or corrugated, etc.	C	ex 398 (1)	Carnauba, ouricury or licury	A
375	Window sashes or frames, metal	25%	398 (2)	Mineral, vegetable, Japanese, n.e.i.	A
376 (1) (a) & ex (b)	Wirenetting, metal gauze; expanded metal lathing and fencing; metal wove wire (not including wove wire for mattresses) made from wire of 18 S.W.G. or lighter	75%	398 (3)	Bottling wax	A
ex 376 (1) (b)	Metal wove wire (not including wove wire, for mattresses) other than metal wove wire made from wire of 18 S.W.G. or lighter	C	398 (4)	Waxes mixed with colouring matter only, on declaration, etc.	D
ex 376 (2)	Electrically welded wire fabric	B	399 (a)	Logs, round, unworked - viz.: ash, hickory, etc.	C
ex 376 (2)	Metal lathing in combination with earthenware or with such other substances, as approved, etc.	A	399 (b)	Logs, round, unworked - viz.: oak (quercus), n.e.i.	C
377	Air-pressure brakes suited for use on locomotives or on vehicles of any kind	75%	399 (c)	Logs, round, unworked - viz.: n.e.i.	C
378 (1)	Motor cycles; bicycles and tricycles, power-operated; side-cars therefor (the following sizes of tyres are excluded from importation as original equipment for power-operated bicycles and tricycles: 28 x 1 1/2; 28 x 1 3/4; 27 x 1 1/4 (except 27 x 1 1/4 skin-sided road racing cycle tyres); 26 x 1 1/4; 26 x 1 1/2; 26 x 1 3/4; 26 x 2 x 1 1/4; 26 x 2; 24 x 1 1/2; 24 x 1 3/4)	50%	400	Palings, split	D
378 (2)	Bicycles and tricycles, n.e.i. (the following sizes of tyres are excluded from importation as original equipment for bicycles and tricycles: 28 x 1 1/4; 28 x 1 3/4; 27 x 1 1/4 (except 27 x 1 1/4 skin-sided road racing cycle tyres); 26 x 1 1/4; 26 x 1 1/2; 26 x 1 3/4; 26 x 2 x 1 1/4; 26 x 2; 24 x 1 1/2; 24 x 1 3/4)	50%	401	Posts, split	C
378 (3)	Vehicles, n.e.i., designed to be propelled by the occupant by hand or foot power only	C	402	Rails, split	C
379 (1) (a)	Wheels, wire-spoked, not exceeding 1 3/4 inch in rim width, viz.: exceeding 9 inch in rim diameter	C	403	Laths, and shingles	C
379 (1) (b)	Wheels, wire-spoked, not exceeding 1 3/4 inch in rim width, viz.: not exceeding 9 inch in rim diameter	D	404 (1) (a)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: ash, hickory, lancewood, etc.	C
379 (2)	Fittings and parts, n.e.i., specially suited for bicycles, tricycles, pedal cars, and similar vehicles, viz.: spokes in the rough or finished, etc.	A	404 (1) (b)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: oaks (quercus), n.e.i.	C
380	Flying-machines	C	404 (2) (a)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: Redwood and Douglas fir, etc., not less than 25 feet, etc.	C
ex 381	Perambulators and the like vehicles	B 50%	404 (2) (b)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: Other kinds, etc., not less than 25 feet, etc.	C
ex 381	Carriages, carts, drays, wagons, and the like vehicles, not including motor vehicles (excluding perambulators and the like vehicles)	C	404 (3) (a)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: n.e.i. - Douglas fir, and other coniferous	C
382	Cars, wagons, and trucks, railway and tramway	A	404 (3) (b)	Timber, rough sawn, or rough hewn - viz.: n.e.i. - Other kinds	C
383	Carriage shafts, poles, spokes, and felloes, dressed; bent carriage timber, n.e.i.	A	405 (a)	Timber, dressed sawn, viz.: Douglas fir, hemlock, and other coniferous	D
384	Carriage- and cart-makers' materials, viz.: shafts, poles, etc.	A	405 (b)	Timber, dressed sawn, viz.: Other kinds	D
385	Axles, axle-arms, axle-boxes, etc.	75%	406	Basketware, wickerware, etc.	B 25%
386	Undercarriage springs, n.e.i., etc., viz.: Leaf springs	B	407 (1)	Furniture and cabinetware, n.e.i., etc.	D
	Other kinds (excluding leaf springs)	C	407 (2)	Doors, wooden, plain or glazed	D
387	Metal fittings, mountings, and trimmings, n.e.i., etc.	C	407 (3)	Mantelpieces, other than stone; sashes, wooden, plain or glazed	D
388	Wheels and tyres, for locomotives, etc.	C	408	Handles, broom, mop, hoe, rake, and similar	D
389 (a)	Motor vehicles, n.e.i., unassembled or completely knocked down (c.k.d.)	B 75%	409	Handles, wooden, for tools, n.e.i.	C
389 (b)	Chassis for electrically-propelled motor-vehicles, etc.	C	410	Horse-boxes, and other stock-boxes, etc.	D
ex 389 (c)	Straddle trucks	C	411	Oars and sculls, all kinds	75%
ex 389 (c)	Spare parts of motor vehicles, n.e.i.	75%	412	Poles of hardwood, dressed or shaped, etc.	C
ex 389 (c)	Motor vehicles, n.e.i., other kinds (excluding straddle trucks and spare parts of motor vehicles, n.e.i.)	B 50%	413	Slaves, hair	C
390	Blacklead, grate- and stove-polishes, -pastes, and -liquids	D	414 (1) (a)	Veneers, viz.: not exceeding 1 millimetre in thickness	C
391	Graphite and plumbago in powder or flake form	D	414 (1) (b)	Veneers, viz.: Other kinds	C
392 (1)	Skip-greases, etc.	A	414 (2)	Plywood	C
392 (2)	Grinding-compounds, etc.	D	414 (3)	Prefabricated timber houses	D
ex 392 (3)	Petrolatum	B	ex 414 (4)	Wooden casks in shock form, white oak and hard fir only	C
ex 392 (3)	Lubricating-greases, etc. (excluding petrolatum)	C	ex 414 (4)	Woodenware, and turnery, n.e.i., etc. (excluding wooden casks in shock form, white oak and hard fir only)	C
393 (1-2)	Leather-dressing, etc.; blacking, etc.; metal-polishes, etc.; boot-polishes	D	415	Articles, n.e.i., suited for the use of the blind, etc., as approved	A
394	Oil in vessels capable of containing 1 gallon or more, viz.: Linseed oil; linseed oil in admixture, etc.	C	416	Apparatus, appliances, etc., for educational purposes, as approved	C
(1) (a) & (e)	Vegetable oils, n.e.i. viz.: sunflower seed oil; peanut oil; other kinds (excluding coconut oil)	75%	417	Boats, launches, etc.	D
(3) (b)	Coconut oil	D	418	Handles of bone, celluloid, or base metal, for the manufacture of shaving-brushes or tooth-brushes	D
(4)	Fish oil, n.e.i., penguin, etc.	75%	ex 419 (1)	Carpet-sweepers	B 25%
(5)	Turpentine; turpentine substitutes, etc.	A	ex 419 (1)	Floor-polishers or -scrubbers incorporating revolving brushes or mops	25%
(6) (a-b)	Crude petroleum, crude residual oil, once run shale oil, and crude distillates of petroleum	A	ex 419 (2)	Shaving brushes	B 50%
(7)	Motor-spirits	A	ex 419 (2)	Paint brushes	B 50%
(8)	Coal tar naphtha, n.e.i., etc.	A	ex 419 (2)	Artists' brushes; brushes specially suited for dentists' use; signwriters', sable writers' brushes and pencils; hair-brushes with bristles of whalebone; brushes, cleaning, for fitting to a hose	50%
(9)	Refined mineral oils, n.e.i., not exceeding in specific gravity 0.860 at 60° F.	A	ex 419 (2)	Brushes, brushware, and brooms, n.e.i., etc. (excluding shaving brushes and paint brushes, artists' brushes, brushes specially suited for dentists' use, signwriters', sable writers' brushes and pencils; hair-brushes with bristles of whalebone; brushes, cleaning, for fitting to a hose)	B 50%
(10)	Oil, n.e.i., including mineral lubricating oil	A	420	Candlewick	A
(11) (a)	Mineral oils mixed with vegetable oils, etc.	A	421	Cements, n.e.i., powders for adhesives, n.e.i., etc., put up for household use, etc.	D
(11) (b)	Compounded rust resisting oil, etc.	A	422	Clay birds or clay targets	100%
(12)	Mineral oil specially suited for medicinal purposes, etc., as approved	A	423	Cordage and twine, suited for use as fishing lines, etc., as approved	C
(13)	Transformer oil, of qualities approved by the Minister, etc.	C	424	Hawsers having a circumference of 12 in. or over	A
395	Oils in vessels having a capacity of less than 1 gallon, viz.: Linseed oil; linseed oil in admixture, etc.	D	425 (1)	Cordage, rope and twine, n.e.i., viz.: reaper and binder twine and yarn	D
(1)	Linseed oil; linseed oil in admixture, etc.	D	ex 425 (2)	Sash cord; blind and picture cord; sash light cord; trolley cord; log lines; nylon rope or cord; radio dial cord	50%
(2)	Motor spirits	D	ex 425 (2)	Shop twines of jute or cotton	B 50%
(3) (a) (b)	Vegetable oils, n.e.i.	D	ex 425 (2)	Cordage, rope or twine, n.e.i., other kinds (excluding sash cord; shop twines of jute or cotton; blind and picture cord; sash light cord; trolley cord; log lines; nylon rope or cord; radio dial cord)	B
(4)	N.e.i.	D	426	Cork, cut; bungs; fishermen's cork floats	A
396 (1)	Cod liver oil	50%	427 (1)	Crown seals	D
396 (2)	Fish-liver oils, n.e.i., in vessels having a capacity of less than 1 gallon	D	427 (2)	Plain unornamental stoppers, etc., for bottles, etc., n.e.i.	50%
396 (3)	Oils, other than fish-liver oils, containing vitamins in proportions equal to or greater than those of cod-liver oil	D	428	Engine-packing	A
ex 397 (1) (a-g)	Paints and colours, dry, etc., viz.: Kalsomine, distempers and similar preparations; cement-based paints; dry paints, n.e.i.	D	429	Explosives, n.e.i.; powder, sporting; blasting powder and meal	C
ex 397 (1) (a-g)	Paints and colours, dry (excluding Kalsomine, distempers and similar preparations; cement-based paints; dry paints, n.e.i.)	A	ex 430	Chinese crackers being the type of cracker normally sold plaited in strings	50%
397 (2) (a)	Barytes	A	ex 430	Fireworks, n.e.i. (excluding Chinese crackers, being the type of cracker normally sold plaited in strings)	B 50%
397 (2) (b)	Whiting and chalk	C	ex 431	Isinglass and process engravers' fish glue	A
397 (3) (a)	Gums and resins, fuscad	A	ex 431	Gelatine, glue, and size (excluding process engravers' fish glue)	D
397 (3) (b)	Natural gums and resins, esterified	A	432	Agar-agar	D
			433	Heirloom, etc. (Exempt from licensing.)	C
			434 (1 & 2)	Manures (other than sulphur)	D
			435	Natural-history specimens, etc. (Exempt from licensing.)	-
			436	Nets, and netting, n.e.i.	50%
			437	Official supplies, etc., for the official use of Consular officers, etc. (Exempt from licensing.)	-
			438	Passengers' baggage, etc. (Exempt from licensing.)	C
			439	Regalia, emblems, certificates, etc., Friendly Society	A
			440	Returned empties, etc.	A
			441	Rocket life-saving apparatus, etc.	A
			442	Roofing-material, n.e.i., etc.	B 50%

Tariff Item No.	Tariff item or extract thereof	Group	Tariff Item No.	Tariff item or extract thereof	Group
443 (1)	Sausage skins and casings, of animal origin, etc.	75%	ex (3)	Paper of approved qualities declared by a manufacturer for use by him only in making building paper	C
443 (2)	Sausage skins and casings, of cellulose or similar material	75%	ex (3)	Slide fasteners, all kinds	C
444	Shipbuilders' models of vessels, etc., as approved. (Exempt from licensing.)		ex (3)	Tanners' bates	C
445	Ships' rockets, blue lights, and danger signals	A	ex (3)	Other (excluding articles and materials included in extracts from Tariff Item 448 (3) above)	C
446	Stained glass windows	C	ex 449 (1)	Cement gum, cushion gum, tread gum, and tube gum, in sheets; rubber in long lengths and narrow widths, surfaced with partly vulcanized rubber	C
447	Tanning materials, crude	A	ex 449 (1)	Rubber (not including sponge rubber) in sheet, strip, etc. (excluding cement gum, cushion gum, tread gum, and tube gum, in sheets; rubber in long lengths and narrow widths, surfaced with partly vulcanized rubber)	C
ex 448	Articles and materials, specified by the Minister and on such conditions as he may prescribe, suited for, and to be used solely in the fabrication or repair of goods within New Zealand, viz.:		ex 449 (2) (a)	Seeds, agricultural, viz., paspalum; alsike clover; lotus major; subterranean clover; flower and vegetable, tree; beet (fodder and sugar type); mangel and mustard	100%
(1) (a)	Articles and materials for the manufacture of artificial limbs and hearing aid appliances	A	ex 449 (2) (a)	Seeds, agricultural (other than grain and pulse) (excluding paspalum; alsike clover; lotus major; subterranean clover; flower and vegetable; tree; beet (fodder and sugar type); mangel and mustard)	C
(1) (b)	Change purse frames, metal, hinged, etc.	C	ex 449 (2) (a)	Rosin	C
(2)	Mimosa extract and wattle extract	A	ex 449 (2) (b)	Asbestos fibre	100%
ex (3)	Collapsible metal tubes	C	ex 449 (2) (c)	Raw rubber in sheets	A
ex (3)	Corrugated saw-edge fasteners; corrugated steel in lengths	C	ex 449 (2) (d)	Bottom filling compounds for footwear	D
ex (3)	Corrugated strawboard	(See Item 269)	ex 449 (2) (d)	Cellulose cements	C
ex (3)	Kraft paper, ungummed, of approved qualities, in rolls exceeding 10 ins. wide, declared by a manufacturer for use by him only in making gummed paper	C	ex 449 (2) (d)	Diatomaceous earth	100%
ex (3)	Kraft paper not less than .009 caliper (0.009 in.), declared by a manufacturer for use by him only in making combination kraft-lined container board	C	ex 449 (2) (d)	Insulating building board	C
ex (3)	Manila paper, envelope, machine finished (unglazed), and envelope manila paper glazed on one side only, imported in rolls, or in the flat in counts of 500-510 per ream, of approved qualities, declared by a manufacturer for use by him only in making envelopes	C	ex 449 (2) (d)	Lemon or orange rinds, dehydrated or in brine	C
ex (3)	Papers, kraft or tissue, declared by a manufacturer for use by him only in making laminated plastic sheet	C	ex 449 (2) (d)	Plastic moulding powders (including synthetic resin moulding powders)	A
ex (3)	Wrapping paper of approved qualities, declared by a manufacturer for use by him only in making corrugated strawboard	C	ex 449 (2) (d)	Roofing compounds, bituminous	C
			ex 449 (2) (d)	Sheep marking oils and fluids	D
			ex 449 (2) (d)	Wool fat or wool grease, crude	B
			ex 449 (2) (b), (c), (d)	All articles, n.e.l., viz., other (excluding articles included in extracts from Tariff Item 449 (2) (b), (c) and (d) above)	C

1. Die erteilten Bewilligungen sind gültig für die Einfuhr der Waren in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1958.

- A• Bewilligungen werden bis zum beantragten Wert erteilt.
  - B• Bewilligungen werden bis zum Betrag der vor dem 1. Januar 1958 zur Einfuhr im Jahre 1958 verabfolgten Lizenzen erteilt, abzüglich des Gegenwertes der auf Grund dieser Lizenzen nach dem 1. Januar eingetroffenen Waren, aber vom Lieferland aus vor diesem Datum zum Versand gebrachten Waren. Sofern der Wert der Ware den Betrag der neuen Zuteilung überschreitet, werden sog. «Excess-Lizenzen» verabfolgt unter Anrechnung auf spätere Zuteilungen.
  - B %• Bewilligungen werden bis zum angegebenen Prozentsatz des Wertes der vor dem 1. Januar 1958 zur Einfuhr im Jahre 1958 verabfolgten Lizenzen erteilt, abzüglich der im vorhergehenden Abschnitt erwähnten Importe.
  - 1957 %• Lizenzen werden bis zum angegebenen Prozentsatz des Wertes der im Jahre 1957 getätigten Einfuhren erteilt.
  - C• Die Einfuhrsuche werden von Fall zu Fall geprüft.
  - D• Gegenwärtig sind keine Zuteilungen vorgesehen. Bewilligungen werden nur ganz ausnahmsweise erteilt.  
Wo neben der Warenbezeichnung bloss ein Prozentsatz angegeben ist, gelten für die Berechnung der neuen Quote die im Jahre 1956 getätigten Importe als Grundlage.
2. SCHEDULED COUNTRIES: Bolivien, Canada, Columbien, Costa Rica, Cuba, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Japan, Korea, Liberia, Mexiko, Nicaragua, Panama, Philippinen, Vereinigte Staaten von Nordamerika, Venezuela.
3. Alle Lizenzen sind für die Einfuhr von Waren aus allen Ländern gültig mit Ausnahme der unter Ziff. 2. erwähnten «Scheduled Countries», für welche besondere Bewilligungen verabfolgt werden.
4. Die vorangehende Bezeichnung «Ex» bedeutet, dass nur ein Teil der Position der betreffenden Einfuhrregelung unterstellt ist.
5. Sofern der Wert der beantragten Einfuhrbewilligungen die für die einzelnen Warenkategorien vorgesehene Grundzuteilung überschreitet, muss der Gesuchsteller den Nachweis erbringen, dass er für den betreffenden Zeitraum auf den Bezug der Ware angewiesen ist.
6. Die Bewilligungen müssen vor der Einfuhr eingeholt werden, da sonst die Ware beschlagnahmt werden kann.

1. Les licences délivrées sont valables pour l'importation des marchandises pendant la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1958.

- A• Des licences sont accordées jusqu'à concurrence de la valeur demandée.
  - B• Des licences sont accordées jusqu'à concurrence du montant atteint par les licences délivrées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1958 pour l'importation dans l'année 1958, sous déduction de la contre-valeur des marchandises arrivées après le 1<sup>er</sup> janvier sur la base de ces licences, mais expédiées avant cette date par le pays fournisseur. Si la valeur de la marchandise dépasse le montant de la nouvelle attribution, des «Excess-Licences» seront octroyées, pour être prises en considération lors des attributions qui auront lieu plus tard.
  - B %• Des licences sont accordées jusqu'à concurrence du taux de pourcentage indiqué sur la valeur atteinte par les licences délivrées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1958 pour l'importation en 1958, sous déduction de la contre-valeur des importations citées au paragraphe précédent.
  - 1957 %• Des permis sont accordés jusqu'à concurrence du taux de pourcentage qui a été indiqué, sur la valeur des importations effectuées au cours de l'année 1957.
  - C• Les demandes de licences seront examinées individuellement.
  - D• Aucune attribution n'est prévue actuellement. Des licences ne seront accordées que dans des cas tout à fait exceptionnels.  
Là où, à côté de la désignation de la marchandise, il n'est indiqué qu'un pourcentage, ce sont les importations effectuées pendant l'année 1956 qui servent de base pour la fixation du nouveau contingent.
2. SCHEDULED COUNTRIES: Bolivie, Canada, Colombie, Costa Rica, Cuba, République dominicaine, Equateur, Salvador, Guatemala, Haïti, Honduras, Japon, Corée, Libéria, Mexique, Nicaragua, Panama, Philippines, Etats-Unis de l'Amérique du Nord, Venezuela.
3. Toutes les licences sont valables pour l'importation de marchandises provenant de tous les pays autres que les «Scheduled countries» cités sous chiffre 2. Pour ces derniers pays des licences spéciales sont nécessaires.
4. La désignation «ex», placée avant la position, signifie que seule une partie de ses marchandises est soumise au régime d'importation en question.
5. Si la valeur des licences demandées dépasse l'attribution prévue pour les diverses catégories de marchandises, le requérant doit fournir la preuve que la marchandise lui est indispensable pour la période dont il s'agit.
6. Les licences doivent être obtenues avant l'importation, faute de quoi la marchandise peut être séquestrée.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 15. II. 58

Aktiven — Actif	Veränderungen Changements	
	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or .....	7 443 748 155.55	— 4 230.80
Devisen — Disponibilités à l'étranger:		
deckungsfähige — pouvoat seroit de couverture ..	553 137 108.80	— 32 160 691.79
andere — autres .....	72 210.20	—
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:		
Wechsel — Effets de change .....	143 351 819.85	— 8 212 279.90
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions		
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement ..	11 483 294.50	— 1 213 902.50
Wertschriften — Titres		
deckungsfähige — pouvoat seroit de couverture ..	665 600.—	—
andere — autres .....	44 610 701.—	—
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	10 830 335.26	+ 3 724 760.92
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif .....	26 387 599.73	+ 2 114 668.60
Zusammen — Total	8 234 286 824.89	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — Fonds propres .....	49 000 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation .....	5 276 672 905.—	— 86 040 400.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de chèques des banques, du commerce et de l'industrie .....	2 345 294 122.17	—
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue .....	384 907 960.60	+ 45 501 304.60
Sonstige Passiven — Autres postes du passif .....	178 411 837.12	+ 558 082.73
Zusammen — Total	8 234 286 824.89	

Offizieller Diskontsatz seit 15. Mai — Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957: 2 1/2 %  
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 15. Ma. - Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957: 3 1/2 %  
 Spezialdiskontsatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflanzlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2 %  
 Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2 %  
 40. 18. 2. 58.

Zugtelegramme

(PTT) Die Direktion der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn ist von der Vereinbarung mit der PTT-Verwaltung betreffend die Annahme und Beförderung von Zugtelegrammen zurückgetreten. Das Zugpersonal dieser Bahngesellschaft nimmt demzufolge keine Telegramme mehr zur Beförderung entgegen.  
 Für Zugtelegramme nach Italien beträgt die Taxe nunmehr Fr. 4.15 statt Fr. 4.—, für solche nach den Niederlanden: Fr. 4.— statt Fr. 4.70.

Télégrammes déposés dans les trains

(PTT) La direction de l'Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn a dénoncé la convention conclue avec l'administration des PTT au sujet de l'acceptation et de la transmission de télégrammes déposés dans les trains. Le personnel de cette compagnie n'accepte, par conséquent, plus les télégrammes pour être expédiés.  
 La taxe des télégrammes déposés dans les trains à destination de l'Italie est de 4 fr. 15 au lieu de 4 fr.; celle des télégrammes à destination des Pays-Bas de 4 fr. au lieu de 4 fr. 70.

Telegrammi-treno

(PTT) La direzione della Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn ha denunciato la convenzione conclusa con l'amministrazione PTT per l'accettazione e la trasmissione dei telegrammi-treno. Il personale del treno di questa compagnia non accetta quindi più dei telegrammi al fine di trasmissione.  
 La tassa dei telegrammi-treno a destinazione dell'Italia è ora fissata a 4 fr. 15 invece di 4 fr., quella dei telegrammi a destinazione dei Paesi Bassi a 4 fr. invece di 4 fr. 70.  
 40. 18. 2. 58.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

## Die Finger der Stenotypistin

müssen beim Schreiben auf der neuen

# Underwood Touchmaster um 14 bis 26 % weniger Arbeit

leisten als auf irgendwelcher andern Standard-Büromaschine.

Das haben genaue, von neutraler Seite gemachte Untersuchungen über die Arbeitsleistung einer Stenotypistin auf der Underwood Touchmaster und drei andern Schreibmaschinen der bekanntesten Marken festgestellt. Dank einer ganz neuen Konstruktion des Anschlagsmechanismus ist die

**Underwood Touchmaster die Standard-Schreibmaschine mit dem einzigartig leichten Anschlag.**

Alle Stenotypistinnen, die auf der Underwood Touchmaster probeweise geschrieben haben, waren von dem unglaublich leichten Anschlag entzückt, sie wünschten sich für Ihre Arbeit die Underwood Touchmaster.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt oder — noch besser — lassen Sie sich die Underwood Touchmaster auf acht Tage zur Probe schicken, um sie von Ihrer Sekretärin beurteilen zu lassen.



Underwood jetzt in der Schweiz montiert!

**CäsarMuggli**

Lintheschergasse 15  
Zürich 1  
Telephon (051) 25 10 62

**60000 Karten**

**griffbereit  
am Arbeitsplatz**

Sie sitzen bequem  
am Schreibtisch, haben in  
ausziehbaren Trögen und Schubladen  
sicht- und griffbereit Tausende von Konten und Karten  
stehen — herausnehmen, bearbeiten, zurückstellen —  
nichts hemmt den Ablauf, nichts stört die Konzentration.  
Das große Fassungsvermögen auf engstem Raum,  
Ordnung und Übersicht, dazu die sitzende Bearbeitung:  
alles Vorzüge die den Einsatz der B-J-Stahl-Trogschreib-  
tische in Finanzinstituten, in Krankenkassen und selbst  
im Einkauf in immer größerem Umfange rechtfertigen.

16000 Karten A5 hoch  
oder 8000 Karten A4 quer

60000 Karten A6 hoch  
oder 36000 Karten A5 quer

22000 Karten A4 hoch  
oder 28000 Karten A5 hoch

**BUTSCHER + JOST AG**

**BASEL:** Steinvorstadt 59, Tel. (061) 22 08 44  
**ZÜRICH:** Bahnhofstrasse 74, Tel. (051) 23 25 77 (Eingang Uraniastrasse 4  
**LAUSANNE:** Ch. Gavillet, Grotte-Beau-Séjour, Tel. (021) 23 22 21

## S.I. des Ormeaux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 février 1958, à 11 heures 30, dans les bureaux de P. & J. L'Huillier, rue Peltot 5, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires pour prendre part à l'assemblée.

Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de dépôt 3 jours au moins avant l'assemblée chez MM. P. & J. L'Huillier où ils peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration, de celui du contrôleur des comptes, ainsi que du bilan et du compte de profits et pertes.

## Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

### Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 22. Februar 1958, vormittags 10.30 Uhr,  
ins Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1957; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1958.

Stimmkarten können bis und mit 20. Februar gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen,  
dem Bankhause Rahn & Bodmer in Zürich,  
der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich,  
dem Schweizerischen Bankvereln in Basel und seinen sämtlichen Niederlassungen,  
dem Bankhause A. Sarasin & Cie. in Basel,  
dem Bankhause Hentsch & Cie. in Genf,  
dem Bankhause Mirabaud & Cie. in Genf,  
dem Bankhause Wegelin & Co. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 10. Februar 1958 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 28. Januar 1958. Namens des Verwaltungsrates  
der Präsident:  
Blas.

## Sparkassa Berneck

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. März 1958, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gasthaus «Zum Ochsen», Berneck

#### Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1957. Entgegennahme des Revisorenberichts und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl.
5. Allgemeine Umfrage.

Berneck, den 30. Januar 1958.

Der Verwaltungsrat.

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 1. März, mittags, an unsern Schaltern in Berneck oder Heerbrugg bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 1000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES. Portable-Modelle ab Fr. 205.- Büro-Modelle ab Fr. 750.-



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



**HERMES**

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Walsenhausstrasse 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone

einpaillardégaugris

## Union de Banques Suisses

### CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 21 février 1958, à 15 heures, dans la salle de musique de chambre du Bâtiment des congrès à Zurich (Kongresshaus, Gotthardstrasse 5, entrée porte U).

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'année 1957.  
Rapport des contrôleurs.  
Affectation du bénéfice net.
- 2° Décharge à l'administration.
- 3° Nominations.
- 4° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 11 février au 19 février 1958 au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets des titres de notre siège et de toutes nos succursales et agences.

Pendant la même période, le bilan, le compte de profits et pertes, de même que le rapport annuel contenant les propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires chez notre siège et toutes nos succursales et agences.

7 février 1958.

Union de Banques Suisses  
Au nom du conseil d'administration:  
Le président: F. Richner.

## Parfinanco Holding S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 mars 1958, à 10 heures 30, dans les bureaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, 14, avenue du Théâtre, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 24 février prochain.

Le conseil d'administration.

## Worb & Scheitlin AG.

### 44. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. März 1958, um 15.45 Uhr, im Hotel Stadthaus in Burgdorf

#### Traktanden:

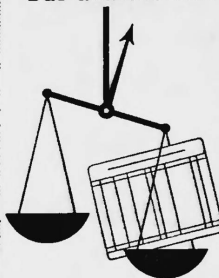
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1957 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Orientierung und Beschlussfassung über Neuanschaffungen.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. Februar 1958 bei der Kantonalbank von Bern, der Bank in Burgdorf oder in unseren Bureaux in Worb bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen in unseren Bureaux in Worb zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

### Das Gewicht eines Papierblattes arbeitet für Sie



Erstaunlich! Wenn Sie ein Formular (Konto oder Journal) in den neuen vollautomatischen RUF-Intromat 54 fallen lassen, so wird es ohne weitere Manipulation auf die richtige Zeile eingezogen. Kein Hebelzug, kein Tastendruck.

Dazu die bekannten Intromat-Vorteile: 2 Formularzuleitungen zum verschiedenen zeitigen Einführen und Auswerfen von 2 Kontoblättern; gleichzeitiges 3-faches Buchen ohne Kohlepapier.

Der neue RUF-Intromat 54 bedeutet die letzte Vollendung in der Buchhaltung; um seine Leistung würdigen zu können, muss man ihn unbedingt in Funktion sehen, wozu Sie jederzeit bei uns unverbindlich Gelegenheit haben.



# RUF

RUF-ORGANISATION Zürich, Hauptsitz: Badenerstrasse 595  
Laden: Löwenstrasse 32, Tel. (051) 54 64 00

## Société immobilière Avenue Henri-Dunant 16, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 6 mars 1958, à 16 heures, dans les bureaux de Monsieur Albert Chal, Cours de Rive 1, à Genève.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Rapport du vérificateur des comptes. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. 4° Décision au sujet du dividende. 5° Propositions individuelles.

N. B. Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres ou certificats de dépôts trois jours avant l'assemblée, dans les bureaux de Monsieur A. Chal, Cours de Rive 1, où le bilan et le compte de profits et pertes peuvent être consultés, ainsi que le rapport du vérificateur.

## S.A. des Immeubles du Square de Rive, Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que les actions anciennes pourront être échangées dès le 18 février 1958 contre les actions nouvelles munies d'une feuille de coupons N° 1 à 20.

Cet échange de titres s'opérera simultanément avec le paiement du coupon N° 1 des nouvelles actions en Fr. 40.— pour les actions N° 1 à 876 de Fr. 500.— nominal et en Fr. 16.— pour les actions N° 877 à 926 de Fr. 200.— nominal. Les impôts fédéraux de 30% seront retenus à la source lors du règlement du dividende susmentionné.

Domelle pour l'échange des titres et le paiement du coupon N° 1: MM. P. & J. L'Hullier, rue Petitot 5, Genève.

## TEXTILVERSAND AG., LIESTAL

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Freitag, den 28. Februar 1958, 17 Uhr, in Liestal, Hotel Engels

#### Traktanden:

1. Beschlussfassung über Aenderung der Statuten betr. Firmabezeichnung und Geschäftszweck.
2. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1957.
3. Jahresrechnung und Revisorenbericht. Decharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft auf, wo die Aktionäre bis spätestens den 27. Februar 1958 gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis die Zutrittskarten zur Versammlung beziehen können.

Liestal, 14. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.

## PORZELLANFABRIK LANGENTHAL AG. LANGENTHAL

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 60.— brutto

und der Coupon Nr. 3 der Genußscholar mit

Fr. 20.— brutto

eingelöst.

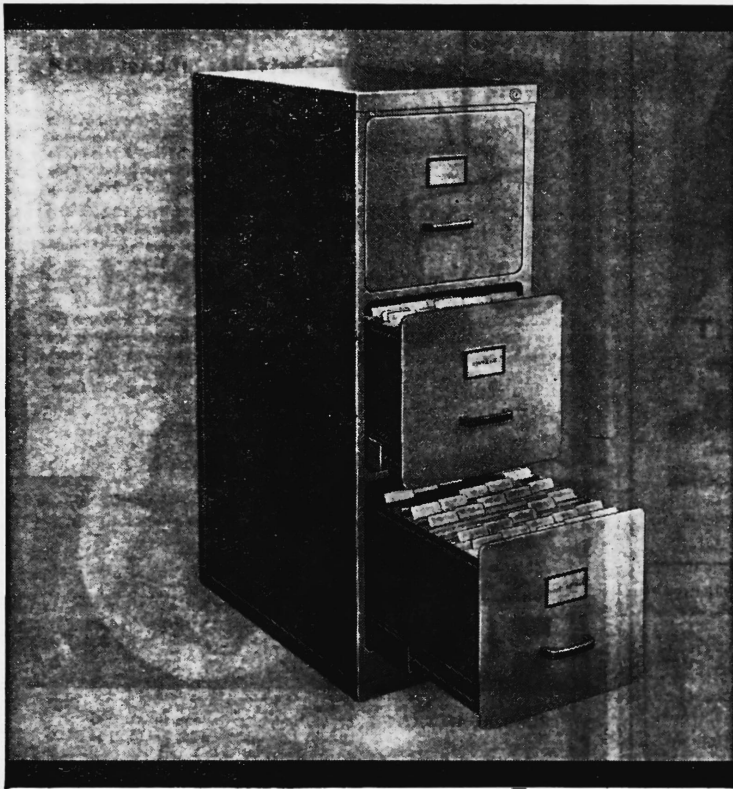
Die Einlösung erfolgt kostenfrei bei der Geschäftskasse oder bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal, und der Bank in Langenthal.

Langenthal, den 14. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!





# LISTA

## Registraturschrank LISTA Typ F 33

Sehr solide und formschöne Ausführung in Stahlblech. Voll ausziehbare Schubladen, geräuschlos und leicht auf Kugellagern gleitend. Grösse: 400 mm breit, 650 mm tief, 1116 mm hoch. Mit 3 Schubladen für Format A 4 Fr. 302.- inklusive KABA-Schloss. In den Farben grau, grün, beige und oliv prompt ab Fabriklager lieferbar! - Verlangen Sie bitte den Prospekt direkt bei der Fabrik

LIENHARD STAHLBAU ERLÉN TG TELEFON (072) 5 33 51

## Kammgarnspinnerei Bürglen

### Generalversammlung

Samstag, den 1. März 1958, 11.30 Uhr, im Hotel «Krone», Winterthur

#### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1957.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Eintrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 19. bis 28. Februar 1958 auf unserem Bureau in Bürglen ausgegeben.

Während der gleichen Zeit liegen daselbst die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisoren zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bürglen (Thurgau), den 13. Februar 1958. Der Verwaltungsrat.

## Lech-Elektrizitätswerke Aktien-Gesellschaft, Augsburg

Rückzahlung von Obligationen der 5 1/4 %-Anleihe 1926/29/53

Gemäss den Anleihebedingungen hat die Gesellschaft am 1. April 1958 Obligationen ihrer Anleihe im Wert von sFr. 128 000 zu tilgen. Von dieser Amortisationsquote wurden sFr. 76 500 nom. durch freihändigen Rückkauf im Markt aufgebracht. Die weiter zu tilgenden Obligationen im Nennwert von sFr. 51 500 sind in der am 12. Februar 1958 durchgeführten Auslosung ermittelt worden. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. April 1958 bei den auf den Obligationen bezeichnenden Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung:

101	2133	3259	5448	7257	9477	10466
199	2259	3495	5612	7612	9523	10474
874	2261	3530	5928	7746	9748	10476
893	2327	4091	6137	7792	9749	10733
977	2619	4539	6704	8268	10110	10744
998	2835	4817	6766	8298	10142	10773
1068	3075	4954	6865	8518	10240	10875
1880	3168	5118	6937	8739	10436	11004

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzulösen.

Augsburg, im Februar 1958.

LECH-ELEKTRIZITÄTSWERKE  
Aktien-Gesellschaft.

## Darlehen

bis  
**5000 Fr.**

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit  
Fribourg



Komplizierte Zeichnungen und Pläne, die sich nicht lichtpausen lassen, liefern Fotokopie und Fotodruck innerhalb kürzester Zeit und ausserordentlich billig. Eine Fotokopie 21 x 30 cm kostet Fr. 1.20. 50 Fotodrucke kosten Fr. 21.20, 100 Fotodrucke kosten Fr. 25.70.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

**Hausmännli**

Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktstrasse 13

## PATENTE

KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66



FISCHER & CO.  
REINACH 6



Tous renseignements par votre agence de voyages ou par

## NATURAL S.A., BÂLE 2

Foires Internationales  
Téléphone (061) 34 70 70

Zürich - Genève - Bienne  
St-Gall, Buchs, La Chaux-de-Fonds,  
Vallorbe, Chiasso

Gesucht

## 2 Bürostühle mit Lehne 2 Schreibmaschinentischli

Offerten unter Chiffre OFA 30155 Ze an  
Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Günstig zu verkaufen

## 1 ASTRA-Saldier- Buchungsmaschine

mit Arbeitstisch, elektrisch, Kurztaste, 10er-Tastatur, auch als Addiermaschine verwendbar.

Interessenten wollen sich mit uns in Verbindung setzen unter Chiffre S 61417 G durch Publicitas St. Gallen.



## Stenodactylos leisten mehr

mit SIMPLEX-„eye ease“-Stenoblocks. Sie sind aus dem die Augen schonend, blend- und reflexfreien, grünlich getönten „eye ease“-Papier, doppelseitig praktisch liniert, mit Kortonrückwand.

Verlangen Sie in Ihrer Papeterie „gwundershalber“ einen Simplex-„eye ease“-Stenoblock. Sie werden keinen anderen mehr verwenden.

SIMPLEX AG BERN  
FABRIK FÜR MODERNE BÜROMATERIALIEN

## Gesucht Darlehen in Wir-Checks Fr. 500.- bis 1000.-

gegen monatliche Rückzahlungen in bar.

Daselbst wird ein kleineres Warenlager von diversen Putz- und Seifenwaren gegen 100 Prozent Wir verkauft. - Offerten unter Chiffre D 80222 an Publicitas Bern.

## imposta federale sulla cifra d'affari

Quinta edizione dell'opuscolo, aggiornata a tutto il 15 maggio 1957

È apparso un opuscolo comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione è stato compilato in stretta collaborazione con la sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni di ginevra che esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di fr. 50 per esemplare. Si prega d'effettuare lo anticipo il versamento sul nostro conto chèques postal 111 820, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Alle scesse d'evitare il prodursi di malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna

## FRIDEN

Rechenmaschine  
günstig  
Bahnhofstrasse 2368  
Zürich

## PRAXIS-VERLEGUNG

DR. jur. RUDOLF GASS  
RECHTSANWALT  
ZÜRICH

(Zivil-, Erbschafts-, Handels-, Unfall-, Haftpflicht- und Strafsachen, Inkasso)

hat seine Advokaturpraxis verlegt in das Bürohaus

**Gotthardstrasse 62**

(beim Bahnhof Zürich-Enge)

Tel. (051) 27 40 22